Европейски парламент
2024-2029

Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

2025/2135(INI)

12.11.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
230 - 630

Проект на доклад
Анна Строленберг
(PE778/093v01-00)

относно положението с основните права в Европейския съюз – годишен доклад за периода 2024 – 2025 г.
(2025/2135(INI))

Изменение 230
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да зачитат и насърчават ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС;	1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да зачитат и насърчават ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС; ***освен това настоятелно призовава Комисията да спазва задълженията си и да извърши задълбочени оценки на въздействието върху основните права преди представянето на законодателно предложение; освен това настоятелно призовава Комисията да не злоупотребява с ускорените процедури и когато е необходимо, да започва производства за установяване на нарушение;***

Or. en

Изменение 231
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да зачитат и насърчават ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС;	1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да зачитат и насърчават ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС; ***изразява загриженост във връзка с неуспеха на институциите на ЕС, по-специално след европейските избори, да осъдят нарушенията на основните права и да призоват държавите членки да предприемат необходимите мерки за преодоляването им;***

Or. en

Изменение 232
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да зачитат и насърчават ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС;	1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да зачитат и насърчават ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС; ***отбелязва, че при липсата на единно определение на ценностите, посочени в член 2, те следва да се разбират и тълкуват в тясна връзка с различните конституционни традиции на държавите членки;***

Or. pl

Изменение 233
Марике Елерс, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да ***зачитат и насърчават*** ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС;	1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да ***гарантират, че*** ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС***, се зачитат и насърчават чрез всеобща защита на основните права за всички лица в Съюза, като се обръща специално внимание на правата и свободите на гражданите на ЕС***;

Or. en

Изменение 234

Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да зачитат и насърчават ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС;	1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да зачитат и насърчават ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС***, и подчертава значението на систематичното отчитане на въздействието върху основните права при изготвянето и представянето на законодателни предложения***;

Or. en

Изменение 235
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. настоятелно призовава Комисията ***и държавите членки да зачитат*** и ***насърчават ценностите*** на ***ЕС, залегнали*** в член 2 от ДЕС;	1. настоятелно призовава Комисията ***да зачита ценностите, уникалността*** и ***наследството*** на ***държавите членки*** в ***съответствие с*** член ***4, параграф*** 2 от ДЕС ***и член 167 от ДФЕС***;

Or. en

Изменение 236
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. настоятелно призовава	1. настоятелно призовава ***всички***

Комисията и държавите членки да зачитат и насърчават ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС;	***институции*** и държавите членки да зачитат и насърчават ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС;

Or. sk

Изменение 237
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. настоятелно призовава Комисията ***и държавите членки да зачитат*** и ***насърчават ценностите*** на ***ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС***;	1. настоятелно призовава Комисията ***да зачита суверенитета*** и ***правомощията*** на ***държавите членки***;

Or. en

Изменение 238
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да зачитат ***и насърчават*** ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС;	1. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да зачитат ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС;

Or. fi

Изменение 239
Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно призовава Комисията да затвърди годишните доклади за прилагането на Хартата;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 240
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно призовава Комисията да затвърди годишните доклади за прилагането на Хартата;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 241
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно призовава Комисията да ***затвърди*** годишните доклади ***за*** прилагането на Хартата;	2. настоятелно призовава Комисията да ***подсили*** годишните доклади ***относно*** прилагането на Хартата ***на основните права на ЕС в държавите членки; изразява загриженост относно неадекватното прилагане на някои разпоредби на Хартата, което произтича от различните национални тълкувания; призовава Комисията да предприеме ефективни мерки, за да гарантира пълното и еднакво прилагане на Хартата във всички държави членки;***

Or. en

Изменение 242
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно призовава Комисията да затвърди годишните доклади за прилагането на Хартата;	2. настоятелно призовава Комисията да затвърди годишните доклади за прилагането на Хартата***, и припомня, че този инструмент трябва да продължи да допълва докладите на Комисията относно върховенството на закона; подчертава, че и двете дейности следва да бъдат съгласувани, взаимно подсилващи се и да дават възможност за последователен мониторинг в целия Съюз;***

Or. en

Изменение 243
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно призовава Комисията да затвърди годишните доклади за прилагането на Хартата;	2. настоятелно призовава Комисията да затвърди годишните доклади за прилагането на Хартата; ***призовава за подобряване на кампаниите за повишаване на осведомеността на равнището на ЕС и на национално равнище, включително в сътрудничество с основните права, насочени към***

предоставяне на възможност на лицата да се ангажират изцяло със своите права;

Or. en

Изменение 244
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно призовава Комисията да затвърди годишните доклади за прилагането на Хартата;	2. настоятелно призовава Комисията да затвърди годишните доклади за прилагането на Хартата***, като предостави преглед на нейното прилагане в целия ЕС, включително всеобхватна оценка на всяка разпоредба на Хартата и целенасочени препоръки към държавите членки***;

Or. en

Изменение 245
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно призовава Комисията да затвърди годишните доклади за прилагането на Хартата;	2. настоятелно призовава Комисията да затвърди годишните доклади за прилагането на Хартата***, включително чрез повишаване на тяхната аналитична задълбоченост и чрез предоставяне на по-ясни последващи действия във връзка с установените предизвикателства в областта на основните права***;

Or. en

Изменение 246
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. настоятелно призовава Комисията да ***затвърди годишните доклади за прилагането на*** Хартата;	2. настоятелно призовава Комисията да ***гарантира политическа безпристрастност в годишните доклади относно*** Хартата;

Or. fi

Изменение 247
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. приветства ролята на Агенцията на ЕС за основните права (FRA) за мониторинга на положението с основните права в ЕС и за подкрепата на създателите на политики, за да се гарантира, че основните права се зачитат и насърчават в действащото и бъдещото законодателство и политика на ЕС; подчертава необходимостта от предоставяне на повече човешки и финансови ресурси на Агенцията, за да се гарантира, че FRA може да изпълнява изцяло и ефективно задълженията, които са ѝ възложени;

Or. en

Изменение 248

Марике Елерс, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да спазват основната си отговорност за защита на основните права на своите граждани, по-специално правото на живот и правото на неприкосновеност на личността, и да гарантират, че това задължение е най-важното съображение при балансирането на различните права и интереси, свързани с публичния процес на изготвяне на политики, по-специално в областта на сигурността и миграцията.

Or. en

Изменение 249
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. подчертава ролята на Агенцията на ЕС за основните права (FRA) за мониторинга на положението с основните права в Съюза и за предоставянето на данни, анализи и съвети на създателите на политики; подчертава необходимостта от продължаване на разпределянето на достатъчно човешки и финансови ресурси за Агенцията, за да може тя ефективно да изпълнява своя мандат;

Or. en

Изменение 250
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава необходимостта от укрепване на механизмите за мониторинг и оценка;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 251
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава необходимостта от укрепване на механизмите за мониторинг и оценка;	***заличава се***

Or. fi

Изменение 252
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава необходимостта от укрепване на механизмите за мониторинг и оценка;	3. ***признава решаващата роля на хоризонталните отключващи условия в Регламента за общоприложимите разпоредби за осигуряването на системното прилагане на Хартата;*** подчертава необходимостта от

	укрепване на механизмите за мониторинг и оценка***, за да се подобри практическото изпълнение на тези условия, като се гарантира по-голяма прозрачност и участие на заинтересованите страни***;

Or. en

Изменение 253
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава необходимостта от укрепване на механизмите за мониторинг и оценка;	3. подчертава необходимостта от укрепване на механизмите за мониторинг и оценка***, включително оценката на изпълнението на хоризонталните отключващи условия съгласно Регламента за общоприложимите разпоредби, за да се гарантира, че програмите на Съюза се изпълняват изцяло в съответствие с Хартата и ценностите на ЕС, залегнали в член 2 от ДЕС***;

Or. en

Изменение 254
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава необходимостта от укрепване на механизмите за мониторинг и оценка;	3. подчертава необходимостта от укрепване на механизмите за мониторинг и оценка ***и приканва Комисията да надгражда върху съществуващите инструменти, за да***

продължи да повишава тяхната ефективност и съгласуваност, включително при оценката на въздействието на политиките на ЕС върху основните права;

Or. en

Изменение 255
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава необходимостта от укрепване на ***механизмите за мониторинг и оценка***;	3. подчертава необходимостта от укрепване на ***мониторинга на Комисията***;

Or. en

Изменение 256
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. приветства инициативата на няколко европейски лидери, изразена в тяхното отворено писмо, за започване на конструктивен дебат относно баланса между националния суверенитет, сигурността и тълкуването на основните права в рамките на Европейската конвенция за правата на човека; призовава европейските институции да започнат диалог със Съвета на Европа и националните правителства, за да се гарантира, че защитата на правата на човека

продължава да бъде ефективна, като същевременно се зачита капацитетът на държавите членки за опазване на обществения ред, националната сигурност и демократичните ценности;

Or. en

Изменение 257
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава констатациите в доклада на FRA за основните права за 2025 г., в които се изтъква, че въпреки напредъка прилагането на Хартата на основните права на национално равнище продължава да бъде неравномерно; призовава всички държави членки да определят изрични национални органи за връзка за целите на Хартата и да гарантират, че националното законодателство, политики и финансирани от ЕС проекти са в пълно съответствие с Хартата;

Or. en

Изменение 258
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. изразява загриженост във връзка с опитите за ограничаване на

свободата на изразяване на мнение, включително онлайн; призовава Комисията и държавите членки да преразгледат регулаторната рамка в тази област и да зачитат свободата на словото и свободата на изразяване на мнение; противопоставя се на въвеждането на цензура под формата на криминализиране на т.нар. „реч на омразата“ и на преразглеждането на Директива 2008/140 в този контекст;

Or. pl

Изменение 259
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. призовава Комисията да извърши оценка дали санкциите на ЕС за борба с дезинформацията са съобразени с изискванията за пропорционалност на правото на ЕС и с член 11 от Хартата; изразява твърдо убеждение, че правото на изслушване следва да бъде гарантирано преди прилагането на подобни мерки от Съвета, по-специално когато съществува риск от подкопаване на правата на гражданите на ЕС;

Or. en

Изменение 260
Хорхе Бусаде Виялба, Антонио Танжер Корея, Роберто Ваначи, Петра Щегер, Никола Бартушек, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. отбелязва със загриженост, че зоните с ниски емисии ограничават възможността на гражданите с ниски доходи да пътуват до и около градовете в ЕС; във връзка с това настоятелно призовава държавите членки да сложат край на тези зони, тъй като те сериозно засягат основната свобода на движение;

Or. en

Изменение 261
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава, че годишният доклад относно върховенството на закона, включително неговите препоръки, следва да бъде затвърден по начин, който позволява да се използва пряко за определяне на използването на други съществуващи инструменти от инструментариума в областта на върховенството на закона; освен това призовава Комисията да изясни сроковете и прага, при които недостатъците, установени в доклада относно върховенството на закона, следва да се считат за достатъчно сериозни, за да оправдаят прибягването до тези инструменти;

Or. en

Изменение 262
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. отново изтъква необходимостта от създаване на механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права;	***заличава се***

Or. fi

Изменение 263
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***отново изтъква необходимостта от създаване на*** механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права;	4. ***припомня, че първоначално предвиденият „***Механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права***“ вече се превърна в по-широка система, тъй като инструментариумът, с който разполага Съюзът, беше значително разширен; подчертава, че ефективността на системата зависи от нейното съгласувано и последователно прилагане във всички институции; в това отношение подчертава необходимостта от създаване на европейски семестър за върховенството на закона, който да включва ясна структура с фиксирани междинни цели и активен принос от всички институции на ЕС; подчертава, че макар първоначално да е съсредоточен върху върховенството на закона, този семестър следва да бъде разработен по начин, който да позволява постепенното му разширяване, така че да обхване***

всички ценности, залегнали в член 2 от ДЕС, като се гарантира всеобхватен и последователен подход по отношение на защитата на ценностите на Съюза; подчертава, че този годишен цикъл трябва да се основава на солидни, обективни показатели и че по отношение на констатациите следва да води до реални и предвидими последици, които отразяват логиката на европейския семестър, прилагана по отношение на публичните финанси;

Or. en

Изменение 264
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. отново изтъква необходимостта от създаване на механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права;	4. ***подчертава неразривната връзка между влошаването на положението с принципите на правовата държава и нарушенията на правата на човека и основните права, нападенията срещу гражданското общество и уронването на демокрацията;*** отново изтъква необходимостта от създаване на механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права***, който да обхваща всички ценности на Съюза съгласно член 2 от ДЕС и да се основава на междуинституционално споразумение между Комисията, Европейския парламент и Съвет, за да се гарантира единен подход към годишния мониторинг във всички държави членки, ясни срокове и конкретни мерки за случаите, в които недостатъците остават***

неотстранени;

Or. en

Изменение 265
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***отново изтъква необходимостта от създаване на механизъм*** на ***ЕС за*** демокрацията, принципите на правовата държава и основните права;	4. ***отбелязва, че наред със съществуващите механизми за защита*** на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права ***е необходима непрекъсната оценка на това дали наличните инструменти на равнището на Съюза са подходящи и съгласувани с правомощията, предоставени от Договорите; отбелязва новопредложения от Комисията механизъм „Щит за демокрацията“ и изразява намерението си да се ангажира конструктивно с по-нататъшното му развитие;***

Or. en

Изменение 266
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. ***отново изтъква необходимостта от*** създаване на механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права;	4. ***противопоставя се на идеите за*** създаване на механизъм на ЕС за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права;

Or. pl

Изменение 267
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. отново изтъква необходимостта от ***създаване на механизъм*** на ***ЕС за демокрацията***, ***принципите на правовата държава и основните права***;	4. отново изтъква необходимостта от ***ефективно използване*** на ***съществуващите механизми***, ***вместо да се създават нови***;

Or. sk

Изменение 268
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изразява съжаление относно трайния неуспех на Съвета да постигне осезаем напредък в процедурата по член 7, параграф 1 от ДЕС срещу Унгария; подчертава, че Съюзът не може да толерира постоянни нарушения на основните си ценности; призовава Съвета да приеме специфични за всяка държава препоръки с ясни срокове и измерими показатели; настоятелно призовава Комисията да проучи възможността за задействане на подобна процедура съгласно член 7, параграф 1 от ДЕС по отношение на Словакия в светлината на неотдавнашните събития, които засягат независимостта на съдебната система, свободата на медиите и разследванията за

корупция;

Or. en

Изменение 269
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изразява съжаление относно политиката в някои държави членки за оспорване на принципа на предимство на правото на ЕС, както и на международното право под фалшивия претекст за защита на „националната идентичност“; подчертава, че върховенството на правото на ЕС представлява основен принцип за функционирането на Съюза и за зачитането на принципите на правовата държава във всички държави членки, с който те се ангажират при присъединяването си; подчертава, че като поставят под въпрос този принцип, тези правителства на практика поставят под въпрос собственото си придържане към ценностите и задълженията на членството в ЕС;

Or. en

Изменение 270
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

4а. осъжда използването на насилствена и несъразмерна намеса от страна на правоприлагащите органи по време на мирни демонстрации; насърчава съответните национални органи да гарантират прозрачно, безпристрастно, независимо и ефективно разследване, когато има подозрения или твърдения за използването на несъразмерна сила; припомня, че правоприлагащите органи носят пълна отговорност за изпълнението на своите задължения и за придържането към съответната правна и оперативна рамка;

Or. en

Изменение 271
Никола Минчев, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева, Лусия Яр

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. настоятелно призовава държавите членки, по-специално тези със значителен брой неизпълнени решения на ЕСПЧ, да ускорят тяхното изпълнение и да създадат прозрачни национални механизми за мониторинг, за да се гарантира спазването им; призовава Комисията и Съвета да засилят сътрудничеството със Съвета на Европа за насърчаване на ефективното изпълнение на тези съдебни решения;

Or. en

Изменение 272

Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. отново заявява, че отстъплението от демокрацията, атаките срещу независимостта на съдебната власт и заплахите за гражданското пространство не са изолирани инциденти, а част от системното подкопаване на принципите на правовата държава в няколко държави членки, както се потвърждава от доклада на Агенцията за основните права за 2025 г. и доклада на Комисията за върховенството на закона за 2025 г.; подчертава, че тези тенденции подкопават взаимното доверие между държавите членки и правилното функциониране на вътрешния пазар;

Or. en

Изменение 273
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. изразява загриженост във връзка с факта, че държавите членки имат различни прагове за използването на сила и оръжия от правоприлагащите органи за поддържане на обществения ред; настоятелно призовава за забрана на определени видове несмъртоносни оръжия и устройства за поддържане на обществения ред, като например сълзотворен газ, зашеметяващи гранати и гранатомети LBD 40;

призовава държавите членки да се въздържат от приемане на ограничаващи закони относно свободата на събрания;

Or. en

Изменение 274
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 4 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4в. подчертава, че следва да се избягват произволни масови арести на потенциални протестиращи; призовава държавите членки да използват алтернативни практики за поддържане на обществения ред, които вече са доказали своята ефективност в някои държави членки, по-специално пряка комуникация с демонстрантите, включително чрез големи екрани, като се избягва, доколкото е възможно, физически контакт с демонстрантите и се разчита на медиатори, преминали обучение по психология и социология;

Or. en

Изменение 275
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 4 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4в. отбелязва със загриженост нарастващата политическа намеса в съдебната система, тормоза над

съдии и прокурори и използването на дисциплинарни производства за заглушаване на независимите съдебни позиции, както беше подчертано от FRA и Съвета на Европа; призовава Комисията да използва пълноценно Регламента относно обвързаността с условия за спазване на принципите на правовата държава и да гарантира, че средствата на ЕС не допринасят за нарушения на ценностите по член 2 от ДЕС;

Or. en

Изменение 276
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 4 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4г. изразява дълбока загриженост относно продължаващите системни нарушения на принципите на правовата държава в Унгария, която продължава да бъде обект на процедурата по член 7, параграф 1 от ДЕС от 2018 г. насам без осезаем напредък; изразява съжаление относно умишленото отслабване на независимостта на съдебната власт, медийния плурализъм и академичната свобода, злоупотребата с извънредни правомощия и целенасочените действия срещу гражданското общество и ЛГБТИК + лицата; отбелязва, че докладът на Комисията относно върховенството на закона за 2025 г. и докладът на FRA относно основните права за 2025 г. потвърждават по-нататъшното влошаване на принципите на взаимозависимост и взаимоограничаване, както и широко разпространената корупция и

неспазването на решенията на Съда на ЕС и ЕСПЧ; припомня, че тези тенденции представляват системна заплаха за ценностите, посочени в член 2 от ДЕС, и настоятелно призовава Съвета да постигне напредък по член 7, параграф 2 от ДЕС, а Комисията да прилага стриктно Регламента относно обвързаността с условия за спазване на принципите на правовата държава;

Or. en

Изменение 277
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 4 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4г. призовава държавите членки да въведат общоевропейски насоки за прозрачен, независим и последователен процес на подбор, изпитване и изпробване на оръжията, използвани от служителите на правоприлагащите органи, въз основа на стандартите, препоръките и ръководните принципи на ООН; отбелязва, че тази оценка следва да определя съответствието с международното право и стандартите в областта на правата на човека преди подбора и внедряването; призовава държавите членки да събират данни относно всички случаи на употреба на сила, за да се даде възможност за събиране на доказателства относно употребата, злоупотребата, неочакваните последици, нараняванията и смъртните случаи и причините за тях;

Or. en

Изменение 278
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава държавите членки да ***се борят*** с корупцията и да спазват изцяло препоръките на ***Групата*** държави срещу корупцията ***(GRECO)***;	5. ***отбелязва със загриженост заключенията в доклада на „Трансперънси интернешънъл“ относно индекса за възприятие на корупцията за 2024 г., в който се посочва, че въпреки че „[...] с най-висок показател е Западна Европа, а за Европейския съюз, [...] като цяло е намалял за втора поредна година – много лидери обслужват бизнес интереси, а не общото благо, и законите често не се прилагат в достатъчна степен“;*** настоятелно призовава държавите членки да ***увеличат усилията си за борба*** с корупцията и да спазват изцяло ***международните си задължения, включително тези съгласно конвенциите на ООН и на Съвета на Европа срещу корупцията, както и*** препоръките на ***GRECO; изразява загриженост във връзка с премахването на ефективните рамки за борба с корупцията от някои държави членки, какъвто е случаят в Словакия, където GRECO призовава за възстановяване на специализацията на органите за борба с корупцията, и отбелязва със загриженост обявяването на подобни стъпки от правителството във Варшава; счита, че наличието на стабилна рамка за борба с корупцията е от съществено значение и в контекста на разширяването на ЕС, за което свидетелстват неотдавнашните***

протести в Украйна срещу разрушаването и загубата на независимост на специализираните институции за борба с корупцията, както и масовото противопоставяне на сърбите на корупцията;

Or. pl

Изменение 279
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на Групата държави срещу корупцията (GRECO);	5. ***изразява дълбока загриженост във връзка с повишаващото се равнище на корупция, което се наблюдава в някои държави членки, и появата на случаи на корупция с участието на високопоставени длъжностни лица и политици;*** настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на Групата държави срещу корупцията (GRECO)***, включително тези от 5-ия кръг на оценка относно лицата с висши изпълнителни функции и правоприлагащите органи***[1a];
	[1a] https://rm.coe.int/horizontal-study-5th-round-eng/1680b631a3

Or. en

Изменение 280
Дейвид Каза, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Клое Ридел, Даниел Фройнд, Мариуш Каминski

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на Групата държави срещу корупцията (GRECO);	5. настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на Групата държави срещу корупцията (GRECO); ***настоятелно призовава държавите членки да подкрепят амбициозна Директива за борба с корупцията и да гарантират ефективно, навременно и още по-амбициозно прилагане с цел засилване на борбата с корупцията;***

Or. en

Изменение 281
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на Групата държави срещу корупцията (GRECO);	5. настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на Групата държави срещу корупцията (GRECO)***, както и бързо да приемат амбициозна Директива за борба с корупцията и да гарантират ефективно, навременно и още по-амбициозно прилагане с цел засилване на борбата с корупцията***;

Or. en

Изменение 282
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на Групата държави срещу корупцията (GRECO);	5. настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на Групата държави срещу корупцията (GRECO); ***призовава ги да гарантират прозрачност на публичните разходи и политическото финансиране и да защитават магистратите, журналистите и държавните служители, които разкриват проникване на престъпни елементи;***

Or. en

Изменение 283
Хорхе Бусаде Виялба, Антонио Танжер Корея, Роберто Ваначи

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на Групата държави срещу корупцията (GRECO);	5. настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на Групата държави срещу корупцията (GRECO); ***призовава за забрана на законите за амнистия и помилване за престъпления, свързани с корупция, тъй като това води до безнаказаност и дълбоко подкопава общественото доверие в равенството пред закона;***

Or. en

Изменение 284
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция

Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на ***Групата държави срещу корупцията (GRECO)***;	5. настоятелно призовава държавите членки да се борят с корупцията и да спазват изцяло препоръките на ***GRECO, както и препоръките, издадени от други съответни международни и европейски органи, включително Европейската прокуратура***;

Or. en

Изменение 285
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	***5а. призовава Комисията систематично да използва Регламента относно обвързаността с условия за спазване на принципите на правовата държава, за да защити бюджета на Съюза от злоупотреби в държавите членки, в които продължават да съществуват структурни недостатъци в областта на принципите на правовата държава; припомня, че частичните или символичните реформи в Унгария и Словакия не могат да заменят действителното спазване на независимостта на съдебната власт, ефективните гаранции за борба с корупцията и зачитането на гражданското общество; подчертава, че тези елементи са неразривно свързани със защитата на основните права, включително правото на ефективни правни средства за защита, равенството пред закона и достъпа до правосъдие, залегнали в**

членове 20 и 47 от Хартата;

Or. en

Изменение 286
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. отново заявява, че всяко наблюдение трябва да се извършва в съответствие със закона, да служи на законосъобразна цел и да бъде необходимо и пропорционално; изразява съжаление че правната рамка на някои държави членки не предоставя точни, ефективни и всеобхватни гаранции относно механизмите за разпореждане, изпълнение и евентуално обжалване на мерките за наблюдение; подчертава, че всички мерки за наблюдение трябва да подлежат на подходящ съдебен контрол и ефективен надзор;

Or. en

Изменение 287
Никола Минчев, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. отбелязва със загриженост, че в някои държави членки предварителното задържане се използва прекомерно или без

достатъчна обосновка; настоятелно призовава държавите членки да гарантират, че лишаването от свобода преди съдебния процес се прилага само като крайна мярка, в пълно съответствие със стандартите на ЕКПЧ и презумпцията за невиновност, както и да засилят съдебния контрол и периодичното преразглеждане на решенията за задържане;

Or. en

Изменение 288
Хорхе Бусаде Виялба, Роберто Ваначи, Петра Щегер

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава, че е важно да се зачита разделението на властите в борбата срещу корупцията; отбелязва със загриженост липсата на независимост на прокуратурата в Испания, чиито главен прокурор активно защитава интересите на настоящото правителство, и срещу която понастоящем се води дело за разкриване на тайни по време на мандата ѝ;

Or. en

Изменение 289
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

5а. призовава държавите членки да създадат механизми за предотвратяване, коригиране и санкциониране на злоупотребата с дискреционни правомощия и да предоставят подходящи мотиви за своите решения, по-специално когато те засягат правата на физическите лица;

Or. en

Изменение 290
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. призовава Комисията да извърши всеобхватна оценка на прилагането на Директивата за лицата, сигнализиращи за нередности, и да предприеме необходимите стъпки, за да гарантира нейното пълно и правилно транспониране;

Or. en

Изменение 291
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. изразява загриженост във връзка със случаите на необосновано позоваване на „националната сигурност“ като основание за

внедряването и използването на шпионски софтуер, както и за осигуряване на поверителност и липса на отчетност; приветства изявлението на Комисията, което съответства на съдебната практика на Съда на ЕС, че позоваването на националната сигурност само по себе си не може да се тълкува като пълно освобождаване от прилагането на правото на ЕС и следва да се изисква ясна обосновка, и призовава Комисията да се придържа към това изявление в случаите, когато има данни за злоупотреба; счита, че в едно демократично прозрачно общество, което спазва принципите на правовата държава, подобни ограничения в името на националната сигурност ще бъдат по-скоро изключение, отколкото правило;

Or. en

Изменение 292
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. призовава Комисията и Съвета да включат констатациите от доклада на FRA за основните права за 2025 г. в годишния цикъл относно върховенството на закона; подчертава, че защитата на основните права, включително свободата на изразяване, равенството и достъпа до правосъдие, е неделима от принципа на правовата държава;

Or. en

Изменение 293
Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 294
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии;	6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии; ***изразява дълбока загриженост от нарастващия брой нападения срещу журналисти и издатели, които засягат непропорционално жените; призовава Комисията и държавите членки, както и държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки да гарантират безопасността и защитата на журналистите, включително разследващите журналисти и проверителите на факти, които са особено изложени на риск; подчертава факта, че най-често***

срещаните форми на заплаха включват словесни атаки, онлайн тормоз, сплашване чрез социалните медии и електронна поща и правни заплахи, включително случаи, които попадат в обхвата на Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността („стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността“), както и случаи на преследване и личен тормоз; призовава за въвеждане в наказателното право на специфични утежняващи обстоятелства за престъпления, извършени срещу журналисти, когато тези деяния са мотивирани от професионалната им дейност или са свързани с нея;

Or. en

Изменение 295
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии;	6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии ***и прозрачност на собствеността върху медиите; припомня, че свободата и плурализмът на медиите, включително висококачествените, устойчиво и прозрачно финансирани и независими новинарски медии, както традиционни, така и цифрови, независимите и разследващи журналисти, проверители на факти и изследователи, както и силните и***

независими обществени медии, са от съществено значение за демокрацията, гаранция срещу злоупотребата с власт и са най-доброто средство за противодействие на дезинформацията;

Or. en

Изменение 296
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително ***липсата*** на независимост на ***обществените медии***;	6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително ***предизвикателствата пред независимостта на обществените медии, и приветства приемането на Европейския законодателен акт за свободата на медиите и Законодателния акт за цифровите услуги като важни стъпки към гарантиране*** на ***медийния плурализъм, редакционната*** независимост ***и по-безопасна онлайн информационна среда в целия Съюз, и подчертава значението*** на ***наблюдението отблизо и осигуряването на пълното и правилното им прилагане***;

Or. en

Изменение 297
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии;	6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии***, която беше особено очевидна по време на неотдавнашната президентска кампания в Полша, когато обществените медии проведоха пристрастна и пропагандна кампания от името на кандидата от управляващия лагер, която дори финансира незаконно***;

Or. pl

Изменение 298
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии;	6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса ***в редакционната независимост и журналистическата почтеност*** и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии; ***подчертава значението на поддържането на свободни и независими медии като крайъгълен камък на демократичното общество;***

Or. en

Изменение 299

Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии;	6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии; ***припомня обаче, че в свободните демокрации медиите също трябва да бъдат отворени за критика;***

Or. fi

Изменение 300
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск***,*** политическата намеса ***и атаките срещу медиите*** и ***журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии***;	6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия ***външен*** натиск ***и*** политическата намеса ***от страна на НПО*** и ***медийни кампании, които оказват влияние върху вътрешния дискурс и общественото мнение в няколко държави членки***;

Or. en

Изменение 301
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост относно ***нарастващия натиск, политическата намеса*** и ***атаките срещу*** медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии;	6. изразява дълбока загриженост относно ***липсата на независимост*** и ***професионализъм при*** медиите и журналистиката в няколко държави членки, включително липсата на независимост на обществените медии;

Or. sk

Изменение 302
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката ***в няколко държави членки***, включително липсата на независимост на обществените медии;	6. изразява дълбока загриженост относно нарастващия натиск, политическата намеса и атаките срещу медиите и журналистиката, включително липсата на независимост на обществените медии;

Or. en

Изменение 303
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. изразява съжаление във връзка с нарастващото използване на словесни атаки от страна на високопоставени длъжностни лица в някои държави членки срещу отделни журналисти; подчертава, че жените журналисти

са обект на специално наблюдение, като се правят препратки към гражданското им състояние, семеен живот или външен вид; подчертава, че подобна негативна среда за журналистическата работа би могла да доведе до известна автоцензура в работата им и да има последици за избора на професионално развитие при журналистите;

Or. en

Изменение 304
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. призовава правителството на Доналд Туск да се въздържа от нови нарушения на Конституцията на Република Полша и от по-нататъшно премахване на независимите институции, на които се основава правния ред в Полша, включително атаки срещу Конституционния съд, който служи като гръбнак на полската правна система; отбелязва, че правителството на Доналд Туск ще бъде изправено пред наказателни последици за радикално изменение на конституционния ред на Република Полша и за въвеждане на системно беззаконие;

Or. pl

Изменение 305
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. осъжда стратегиите за потискане, използвани от правителствата на някои държави членки, като използването на ССПНСУО и кампании за оклеветяване, както и концентрацията на собствеността върху медиите в целия ЕС и на държавния контрол върху публичните медии, гражданското общество и академичните институции, което води до автоцензура и прогресивно влошаване на медийната и академичната свобода;

Or. en

Изменение 306
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. изразява дълбока загриженост относно опитите за въвеждане на цензура и ограничаване на свободата на словото в държавите членки;

Or. en

Изменение 307
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. изразява съжаление, че в държави като Полша, след поемането на властта от лагер, който твърди, че е демократичен, принципите на демократичната държава, ръководена от принципите на правовата държава, се заменят с политика на реваншизъм, преследване на опозицията, политически процеси, превантивно задържане и дори случаи на изтезания, което води до създаването на квазиавторитарна система, характеризирана от Доналд Туск като „борба с демокрацията“;

Or. pl

Изменение 308
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. предупреждава за нарастващото влияние върху медиите на обвързаните с правителството олигарси и използването му от тях като инструмент за политическа пропаганда; приветства влизането в сила на Европейския законодателен акт за свободата на медиите през август 2025 г. и призовава Комисията да гарантира неговото пълно и ефективно прилагане;

Or. en

Изменение 309
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим

Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 6 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6в. счита, че незаконното и насилствено завземане на обществените медии в Полша, включително спирането на радио- и телевизионни предавания за няколко дни чрез използване на методите на тайните служби и в нарушение на всички права и стандарти от страна на правителството на Доналд Туск, е несъвместимо с европейските стандарти; призовава за отмяна на тези решения, за извеждане на правни последици и за заплащане на обезщетения;

Or. pl

Изменение 310
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление относно системните пропуски в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в няколко държави членки, като Малта, Гърция и Словакия;	7. изразява съжаление относно системните пропуски в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в няколко държави членки, като Малта, Гърция и Словакия; ***решително осъжда всички форми на насилие, сплашване и наблюдение спрямо журналисти; призовава държавите членки да гарантират незабавна и ефективна защита на застрашените лица, включително подходящ полицейски ескорт, когато е***

необходимо, и подкрепа за техните семейства; настоятелно призовава националните органи да сложат край на безнаказаността чрез задълбочени и прозрачни разследвания и наказателни преследвания;

Or. en

Изменение 311
Елисавет Воземберг-Вриониди, Фреди Белерис

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление относно ***системните пропуски*** в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в ***няколко*** държави членки, ***като Малта***, ***Гърция*** и ***Словакия***;	7. изразява съжаление относно ***всички недостатъци*** в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в ***държавите членки; приветства мерките, предприети от някои държави членки, в защита на журналистите; признава***, ***че няколко държави членки са приели специални планове за действие*** и ***са предприели стъпки за създаване на специални структури за подкрепа, които насърчават безопасността на журналистите, както е предвидено в доклада на Европейската комисия от 2025 г. относно положението с принципите на правовата държава в Европейския съюз***;

Or. en

Изменение 312
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление относно системните пропуски в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в няколко държави членки, като Малта, Гърция и Словакия;	7. изразява съжаление относно системните пропуски в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в няколко държави членки, като Малта, Гърция и Словакия; ***отдава почит на Ян Куцяк и Дафне Каруана Галиция и на тяхната съществена работа като разследващи журналисти и призовава компетентните органи да гарантират, че правосъдието най-накрая се обслужва;***

Or. en

Изменение 313
Дейвид Каза

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление относно системните пропуски в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в няколко държави членки, като Малта, Гърция и Словакия;	7. изразява съжаление относно системните пропуски в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в няколко държави членки, като Малта, Гърция и Словакия; ***подчертава, че липсата на разследване и наказателно преследване на престъпления, разкрити от журналисти, ги излага на повишен риск от заплахи и насилие;***

Or. en

Изменение 314
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление относно системните пропуски в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в няколко държави членки, като Малта, Гърция и Словакия;	7. изразява съжаление относно системните пропуски в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в няколко държави членки, като Малта, Гърция и Словакия; ***подчертава спешната необходимост от по-строги гаранции, ефективни разследвания и стабилни правни рамки за защита на журналистите;***

Or. en

Изменение 315
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява ***съжаление относно системните пропуски*** в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в няколко държави членки, ***като Малта, Гърция*** и ***Словакия;***	7. изразява ***дълбока загриженост във връзка с продължаващите недостатъци*** в разследването и наказателното преследване на престъпления***, извършени*** срещу журналисти в няколко държави членки, ***и призовава за увеличаване на усилията за отстояване на правосъдието*** и ***принципите на правовата държава.***

Or. en

Изменение 316
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление относно	7. изразява съжаление относно

системните пропуски в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в няколко държави членки***, като Малта, Гърция и Словакия***;	системните пропуски в разследването и наказателното преследване на престъпления срещу журналисти в няколко държави членки;

Or. en

Изменение 317
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява съжаление относно ***системните пропуски в разследването*** и ***наказателното преследване на престъпления срещу*** журналисти в няколко държави членки, като Малта, Гърция и Словакия;	7. изразява съжаление относно ***разпространението на дезинформация*** и ***необоснована информация от*** журналисти в няколко държави членки, като Малта, Гърция и Словакия;

Or. sk

Изменение 318
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. призовава за засилване на защитата на лицата, които се борят срещу корупцията на най-високо равнище на управление; изразява съжаление, че в някои държави членки, включително Полша, лицата, които се борят срещу корупцията, са обект на реваншизъм и преследване, дори десет или повече години след разкриването на случаи на корупция

на най-високо равнище на управление;

Or. pl

Изменение 319
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. осъжда криминализирането на журналистите за тяхната работа и подчертава, че журналистите не следва да бъдат лишавани от свобода или заплашвани с присъда лишаване от свобода за клевета; призовава държавите членки да не налагат наказателни санкции за медийни нарушения;

Or. en

Изменение 320
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7б. призовава правителството на Доналд Туск да спазва законите и Конституцията на Република Полша, както и да спазва и прилага решенията на Конституционния съд, които са окончателни и всеобщо обвързващи;

Or. pl

Изменение 321
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 7 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7в. изразява загриженост във връзка с изключването от страна на правителството на Туск на опозиционни медии, и по-специално на Telewizja Republika, от пресконференции в противоречие с международните стандарти и произтичащите от това ограничения на достъпа до информация и отчетността на правителството; осъжда по-специално отказа да се позволи на най-големия телевизионен новинарски канал (Telewizja Republika) да присъства на спешните пресконференции, проведени във връзка с неотдавнашните наводнения в Полша, тъй като това е не само нарушение на правото на достъп до информация, но също така е оказало неблагоприятно въздействие върху безопасността на определени групи от обществото; осъжда действията, предприети от правителството на Туск с цел да подложи на натиск някои публични и частни дружества, така че те да се оттеглят от рекламни договори, сключени с опозиционни медии;

Or. pl

Изменение 322
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 7 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7г. счита, че е неприемливо опозицията да бъде лишавана от финансови ресурси в нарушение на съдебните решения, както се случи неотдавна в Полша; отбелязва, че подобен подход нарушава принципите на демокрацията и в голяма степен изопачава изборния процес и че вследствие на това подкопава изборните резултати;

Or. pl

Изменение 323
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 7 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7д. изразява съжаление, че институциите на ЕС, както в случая с Полша, се превърнаха в защитници на посткомунистическите системи, като защитават корумпирани, неефективни и непрозрачни структури и по този начин потъпкват основните права на гражданите и отслабват демокрацията;

Or. pl

Изменение 324
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*

8. призовава Комисията и държавите членки да гарантират безопасността и защитата на журналистите и медийните участници и да насърчават ***свободните***, независими и плуралистични медии***; призовава Комисията*** и ***държавите членки да приложат необходимите мерки*** за ***прекратяване*** на ***всички случаи*** на ***стратегически съдебни производства***, ***насочени срещу участието на обществеността***, в ЕС;	8. призовава Комисията и държавите членки да гарантират безопасността и защитата на журналистите и медийните участници***, по-специално на разследващите журналисти; призовава Комисията*** и ***държавите членки*** да насърчават ***свободни***, независими и плуралистични медии***, включително чрез наблюдение отблизо*** и ***осигуряване на пълното и правилно прилагане на Европейския акт*** за ***свободата*** на ***медиите (ЕАСМ) и Акта за цифровите услуги; подчертава необходимостта от осигуряване на надеждна правна защита за обществените медии, като се гарантира тяхната редакционна независимост и стабилно финансиране, защитени от политическо влияние и намеса, за да им се даде възможност да служат ефективно и безпристрастно на обществения интерес; призовава Комисията да следи отблизо тези събития в целия ЕС и да посреща текущите предизвикателства; освен това призовава Комисията и държавите членки да приложат необходимите мерки за прекратяване на всички ССПНСУО*** в ЕС;

Or. en

Изменение 325
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. призовава Комисията и държавите членки да гарантират безопасността и защитата на журналистите и медийните участници и да насърчават свободните, независими и	8. призовава Комисията и държавите членки да гарантират безопасността и защитата на журналистите и медийните участници и да насърчават свободните, независими и

плуралистични медии; призовава Комисията и държавите членки да приложат необходимите мерки за прекратяване на всички случаи на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, в ЕС;	плуралистични медии; призовава Комисията и държавите членки да приложат необходимите мерки за прекратяване на всички случаи на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, в ЕС; ***настоятелно призовава държавите членки и Комисията да осигурят бързото транспониране на Директивата за борба със стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, в националното законодателство и да гарантират ефективното ѝ прилагане, считано от май 2026 г.; настоятелно призовава Комисията да работи по предложение за разширяване на прилагането ѝ извън рамките на трансграничните случаи на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността;***

Or. en

Изменение 326
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. призовава Комисията и държавите членки да гарантират безопасността и защитата на журналистите и медийните участници и да насърчават свободните, независими и плуралистични медии; призовава Комисията и държавите членки да приложат необходимите мерки за прекратяване на всички случаи на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на	8. призовава Комисията и държавите членки да гарантират безопасността и защитата на журналистите и медийните участници и да насърчават свободните, независими и плуралистични медии; ***изразява съжаление, че действията на Комисията до този момент са пристрастни, и призовава Комисията да гарантира прозрачността на тази подкрепа, включително за достоверните гласове, които***

обществеността, в ЕС;	***критикуват политиките на ЕС;*** призовава Комисията и държавите членки да приложат необходимите мерки за прекратяване на всички случаи на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, в ЕС;

Or. pl

Изменение 327
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. призовава Комисията и държавите членки да гарантират безопасността и защитата на журналистите и медийните участници и да насърчават свободните, независими и плуралистични медии; призовава Комисията и държавите членки да ***приложат необходимите*** мерки за ***прекратяване на всички*** случаи на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, в ***ЕС***;	8. призовава Комисията и държавите членки да гарантират безопасността и защитата на журналистите и медийните участници и да насърчават свободните, независими и плуралистични медии; призовава Комисията и държавите членки да ***предприемат ефективни*** мерки ***в съответствие с Директивата*** за ***борба със ССПНСУО, за предотвратяване и разрешаване на*** случаи на стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, в ***целия Съюз***;

Or. en

Изменение 328
Марике Елерс, Никола Бартушек

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	8а. настоява, че държавите членки трябва безусловно да отстояват основното право на всеки гражданин, залегнало в член 11 от Хартата, „да получава и разпространява информация и идеи без намеса на публичните органи и независимо от границите“; поради това подчертава, че ако бъдат наложени каквито и да било ограничения на това право, включително законодателство за борба с дезинформацията и речта на омразата, те трябва да бъдат извънредна крайна мярка, да са предписани от закона, да са строго необходими и пропорционални и да съдържат ясни, недвусмислени и ползващи се с правна сигурност определения, за да се предотврати злоупотребата с тези ограничения с цел потискане на критични или изразяващи несъгласие позиции;

Or. en

Изменение 329
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. изразява съжаление, че Комисията отдава приоритет на диалога с организации, които безкритично подкрепят политиките на Брюксел, често с либерален и ляв профил, които самата тя финансира и които са в открит конфликт с консервативните правителства, като по този начин се създава ехо камера, която прокарва същото послание, което противоречи на принципите на демокрацията;

призовава Комисията да извърши независим одит на неотдавнашните твърдения, че е финансирала организации, чиято задача е била да лобират пред Европейския парламент и други институции в подкрепа на определени идеологически проекти, които се прокарват от Комисията, включително Зеления пакт и миграцията, и да публикува всички резултати от този одит;

Or. pl

Изменение 330
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. изразява съжаление относно нарастващата практика на високопоставени длъжностни лица в някои държави членки да спират комуникацията с ключови медии, тъй като това представлява значителна пречка пред правото на обществеността да получава съответната правителствена информация; подчертава, че подобни действия ограничават свободата и прозрачността на медиите и допринасят за разпространението на манипулативна дезинформация в публичното пространство;

Or. en

Изменение 331
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. изразява сериозна загриженост относно влошаването на положението със свободата на медиите и безопасността на журналистите в няколко държави членки, включително тези, които заемат последните места в световния индекс за свобода на печата за 2025 г.; настоятелно призовава Комисията да разрешава случаите на сплашване, наблюдение и стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, срещу журналисти чрез пълно прилагане на Европейския акт за свободата на медиите;

Or. en

Изменение 332
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. призовава държавите членки да следват препоръката на Съвета на Европа за безопасност на журналистите с цел засилване на защитата на журналистите в изгнание, включително гаранции срещу злоупотребата с червени бюлетини на Интерпол и ускоряване на процедурите за безопасно укритие и убежище[1а];
	[1а] https://edoc.coe.int/en/media/12123-europe-press-freedom-report-2024-

confronting-political-pressure-disinformation-and-the-erosion-of-media-independence.html

Or. en

Изменение 333
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. подчертава, че държавните служители носят специална отговорност в комуникацията си с обществеността; подчертава, че разпространението на дезинформация или публични нападки срещу журналисти от страна на държавни служители се превръща във все по-голям проблем, който създава благоприятна среда за пропаганда, поляризация, реч на омразата и дори престъпления от омраза; настоятелно призовава всички публични личности да признаят и спазват своята отговорност в публичната комуникация, като гарантират, че дискурсът им продължава да бъде уважителен, фактологичен и професионален;

Or. en

Изменение 334
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 8 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8б. припомня, че 16 държави – членки на ЕС, неотдавна поеха ангажимент за засилване на подкрепата за почтеността на информацията и независимите медии; призовава Комисията и нейните държави членки да работят съвместно със своите глобални партньори в подкрепа на Международния фонд за медии от обществен интерес и да гарантират устойчиво финансиране за разследващата журналистика и обществените медии;

Or. en

Изменение 335
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 8 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8в. осъжда разпространението на изказвания, проповядващи вражда и омраза, включително в традиционните и социалните медии, тъй като те представляват сериозна заплаха за демокрацията и принципите на правовата държава; призовава за по-стриктно прилагане на медийните разпоредби за борба с речта на омразата и за опазване на разнообразна и приобщаваща медийна среда в съответствие със своята резолюция от 18 януари 2024 г. относно положението с основните права в Европейския съюз; подчертава факта, че видните публични личности и политици трябва да служат за пример и да гарантират провеждането на почтен дебат; подчертава, че свободата на

изразяване на мнение трябва да се упражнява в рамките на закона и в съответствие с член 11 от Хартата и не следва да се използва като щит за реч на омразата и за престъпления от омраза;

Or. en

Изменение 336
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 8 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8в. решително осъжда умишленото манипулиране и нарушаване на правото на свобода на изразяване на мнение и свобода на информация от крайно десни движения и политици с цел легитимиране на речта на омразата, дезинформацията и сплашването на журналисти и малцинства; подчертава, че това право не може да се използва като претекст за подкопаване на демокрацията и основните права;

Or. en

Изменение 337
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Подзаглавие 2а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Пресечна точка на основните права,

демокрацията и технологиите

Or. en

Изменение 338
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 8 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8г. призовава Комисията да извърши конкретен анализ на наличните и прилагани от държавите членки инструменти за борба с дезинформацията и външната намеса, свързани с изборните процеси, като се отчете, че тези заплахи подкопават основните права, включително правото на получаване и разпространяване на информация, демократичното участие и свободните и честни избори; призовава Комисията да гарантира периодичен преглед на актуалното състояние в държавите членки в тази насока, например чрез включване на оценката на тези инструменти, налични в държавите членки, в годишния доклад относно върховенството на закона;

Or. en

Изменение 339
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 8 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

8д. призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че всички мерки, предприети за защита на ЕС срещу външна намеса и манипулиране на информация, трябва да включват силни решителни гаранции за основните права, включително свободата на изразяване на мнение;

Or. en

Изменение 340
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 8 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8е. подчертава засилващата се тенденция за манипулиране на изборите в ЕС както от местни, така и от чуждестранни участници; призовава Комисията и държавите членки да засилят изпълнението и прилагането на Акта за цифровите услуги, Акта за изкуствения интелект и Регламента относно прозрачността и насочването на политическата реклама, включително да осигурят подходящи човешки и технически ресурси за гарантиране на почтеността на бъдещите избори в ЕС;

Or. en

Изменение 341
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция

Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. споделя становището на генералния секретар на ООН, че алгоритмите не следва да контролират какво гледат хората, и че технологичните дружества следва да използват бизнес модели, които не отдават приоритет на ангажираността над правата на човека;	9. споделя становището на генералния секретар на ООН, че алгоритмите не следва да контролират какво гледат хората, и че технологичните дружества следва да използват бизнес модели, които не отдават приоритет на ангажираността над правата на човека; ***призовава Комисията да продължи текущите разследвания на големи онлайн платформи и да гарантира пълното прилагане на Акта за цифровите услуги; настоятелно призовава онлайн посредниците да оповестяват начина, по който техните алгоритми подреждат, препоръчват и разширяват съдържанието, и да прекратят практиките, които умишлено се възползват от поляризацията с цел печалба; призовава за по-големи инвестиции в медийна и цифрова грамотност, по-специално за младите хора, като най-ефективната предпазна мярка срещу манипулация;***

Or. en

Изменение 342
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. ***споделя*** становището на генералния секретар на ООН, че алгоритмите не следва да ***контролират какво гледат*** хората, и че технологичните дружества следва да ***използват*** бизнес модели, които ***не***	9. ***отбелязва*** становището на генералния секретар на ООН, че алгоритмите не следва да ***определят изцяло достъпа на*** хората ***до информация***, и че технологичните дружества следва да ***разработят***

отдават приоритет на ***ангажираността над правата*** на ***човека***;	бизнес модели, които ***зачитат правата на човека наред с иновациите и ангажираността; подчертава необходимостта от осигуряване на прозрачност, отчетност и подходящи гаранции в алгоритмичните системи, като същевременно признава важната роля на цифровите технологии за насърчаване на достъпа до информация и демократичното участие;***

Or. en

Изменение 343
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. споделя становището на генералния секретар на ООН, че алгоритмите не следва да контролират какво гледат хората, и че технологичните дружества следва да използват бизнес модели, които не отдават приоритет на ангажираността над правата на човека;	9. ***отправя искане новите технологии, включително системите с ИИ, да се ръководят от принципите на прозрачност, разбираемост, справедливост и отчетност, както и да се извършват независими оценки на въздействието с цел да се предотврати възможността тези технологии да задълбочават расизма и съществуващите неравенства;*** споделя становището на генералния секретар на ООН, че алгоритмите не следва да контролират какво гледат хората, и че технологичните дружества следва да използват бизнес модели, които не отдават приоритет на ангажираността над правата на човека;

Or. en

Изменение 344
Карло Реслер

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. споделя становището на генералния секретар на ООН, че алгоритмите не следва да контролират какво гледат хората, и че технологичните дружества следва да използват бизнес модели, които не отдават приоритет на ангажираността над правата на човека;	9. споделя становището на генералния секретар на ООН, че алгоритмите не следва да контролират какво гледат хората, и че технологичните дружества следва да използват бизнес модели, които не отдават приоритет на ангажираността над правата на човека; ***подчертава по-специално необходимостта от защита на децата в онлайн пространството, като се изисква услугите, до които е вероятно да имат достъп децата, да прилагат проектиране, съобразено с безопасността още при разработването и с възрастта, настройки по подразбиране за високо ниво на защита на неприкосновеността на личния живот и пропорционално удостоверяване на възрастта при запазване на неприкосновеността на личния живот;***

Or. en

Изменение 345
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. ***споделя становището на генералния секретар на ООН, че алгоритмите не следва да контролират какво гледат хората,*** и че технологичните дружества следва да ***използват бизнес модели***, ***които не отдават приоритет*** на	9. ***подчертава, че технологичното развитие и променящите се бизнес модели в цифровия сектор оказват все по-голямо влияние върху достъпа до информация и защитата на основните права; подчертава,*** че

ангажираността над правата на човека;	технологичните дружества следва да ***извършват дейност с прозрачност и отчетност***, ***като гарантират, че техните алгоритми и системи за препоръчване*** на ***съдържание са проектирани и използвани по начини, които не подкопават*** правата на човека ***и демократичните ценности***;

Or. en

Изменение 346
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. споделя становището на генералния секретар на ООН, че алгоритмите не следва да контролират какво гледат хората, и че технологичните дружества следва да използват бизнес модели, които не отдават приоритет на ангажираността над правата на човека;	9. споделя становището на генералния секретар на ООН, че алгоритмите не следва да контролират какво гледат хората, и че технологичните дружества следва да използват ***прозрачни алгоритми и*** бизнес модели, които не отдават приоритет на ангажираността над правата на човека;

Or. pl

Изменение 347
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. ***споделя становището*** на ***генералния секретар*** на ***ООН***, че алгоритмите ***не следва да контролират какво гледат хората, и че технологичните дружества следва*** да	9. ***подчертава значението на прозрачността на алгоритмите; посочва***, че ***трябва да се положат всички усилия за запазване на политическата неутралност на***

използват бизнес модели, които не отдават приоритет на ангажираността над правата на човека;	***интернет, за*** да ***стане възможно провеждането на разнообразен дискурс, който е от съществено значение за демокрацията***;

Or. fi

Изменение 348
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. подчертава, че бизнес моделът на платформите на социалните медии, основан на привличане на внимание, води до увеличаване на емоционално зареденото и разединяващо съдържание със сериозни последици за основните права, като например правата на детето, правото на защита на личните данни, равенството и недискриминацията; подчертава, че този модел се използва често като средство за външна намеса и хибридни атаки поради каскадните му последици върху качеството на социалното сближаване и демократичните процеси; подчертава необходимостта от преодоляване на тези предизвикателства като част от по-широката екосистема на ЕС за устойчивост; призовава Комисията да засили мониторинга на прилагането на Акта за цифровите услуги от страна на онлайн платформите, по-специално задълженията за оценка и намаляване на риска за много големите онлайн платформи и много големите онлайн търсачки, и да гарантира ефективни последващи действия; настоятелно призовава Комисията да поддържа

високо равнище на амбиция при прилагането на Акта за цифровите услуги и да запази твърдата си позиция в контекста на опитите за подкопаване на това законодателство;

Or. en

Изменение 349
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. изразява загриженост относно външната намеса в държавите членки, като следва да се счита, че това включва и намеса от източници в други държави членки и институции на ЕС, включително манипулирането на социалните медии и дезинформацията; настоятелно призовава за зачитане на суверенитета на държавите членки и ненамеса в демократичните процеси, което за съжаление не е било правило през предходните години и трябва да бъде обстойно проучено не само по отношение на намесата на държави и участници извън ЕС, но и на други държави членки и институции; отбелязва неприемливите инициативи за използване на платформите на социалните медии за манипулиране на общественото мнение в различни държави членки;

Or. pl

Изменение 350
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова

Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 9 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9б. подчертава отрицателното въздействие, което онлайн платформите може да окажат върху психичното здраве на децата и техните основни права, включително правото на здрав мозък; приветства обявяването на първото общоевропейско проучване на въздействието на социалните медии върху благосъстоянието на младите хора и призовава Комисията да ускори процеса, за да предостави доказателства за политиките, насочени към защита на правата на децата онлайн;

Or. en

Изменение 351
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 9 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9в. призовава Комисията да гарантира пълно, последователно и навременно изпълнение и прилагане на разпоредбите на Акта за цифровите услуги по отношение на защитата на малолетните и непълнолетните лица, за да се гарантира високо равнище на неприкосновеност на личния живот, безопасност и сигурност за децата и да се защитят по-добре младите потребители от вредно и незаконно съдържание и от реклами, основани на профилиране;

подчертава, че предстоящият Акт за справедливост в областта на цифровите технологии трябва ефективно да преодолее доказаните правни пропуски, що се отнася до защитата на децата онлайн и защитата на техните права;

Or. en

Изменение 352
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 9 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9г. подчертава предизвикателствата, породени от чатботовете с генеративен ИИ, включително риска от задълбочаване на психологическата зависимост сред ползвателите, по-специално децата, и потенциала на тези системи да причинят емоционална или когнитивна вреда чрез взаимодействията си; подчертава, че този риск засяга пряко защитата на основните права, включително правата на детето, човешкото достойнство, психическата неприкосновеност и правото на получаване на информация по начин, подходящ за възрастта и развитието; призовава Комисията да следи отблизо дали съществуващите правни рамки могат ефективно да отговорят на тези опасения, със специален акцент върху гарантирането на силна перспектива за правата на децата и основните права в оценката;

Or. en

Изменение 353
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 9 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9д. настоятелно призовава държавите членки да включат медийната и цифровата грамотност, гражданското образование, общата европейска история, зачитането на основните права, критичното мислене и насърчаването на участието на обществеността в училищните и университетските учебни програми, като ги признаят за критични елементи за пълноценно участие в демократичния живот и ефективното упражняване на основните права, включително свободата на изразяване на мнение и правото на получаване на информация; подчертава необходимостта да се работи успоредно за повишаване на осведомеността сред възрастните относно начините за справяне с дезинформацията и насърчаване на цифровата грамотност; призовава за съгласувана стратегия на ЕС за медийна и цифрова грамотност чрез проекти, които създават осезаеми резултати със значителен мащаб и обхващат целия Съюз;

Or. en

Изменение 354
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция

Параграф 9 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9е. изразява съжаление относно нарастващата практика на правителствено наблюдение на независими медии и журналисти от страна на разузнавателните служби; решително осъжда опитите на някои правителства да представят независимите медии и журналисти като двигатели на радикализацията или да ограничават работата им, като ги обозначат като заплахи за обществото или националната сигурност;

Or. en

Изменение 355
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. ***отново призовава*** държавите членки, и по-специално Гърция, Кипър, Италия, Унгария, Полша и Испания, ***да следват всички препоръки на*** анкетната комисия за ***разследване на*** използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (PEGA) и ***на*** Венецианската комисия;	10. ***отбелязва, че*** държавите членки, и по-специално Гърция, Кипър, Италия, Унгария, Полша и Испания, ***са били обект на разследвания от*** анкетната комисия за използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (PEGA) и ***от*** Венецианската комисия***, чиито препоръки обаче не са задължителни за държавите членки; признава, че проблемът със системното използване на софтуер за криптиране от страна на организираната престъпност, терористичните организации и враждебните служби и необходимостта от предприемане на действия за справяне с него са повдигнати в стратегията за***

вътрешна сигурност ProtectEU;

Or. pl

Изменение 356
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отново призовава държавите членки, и по-специално Гърция, Кипър, Италия, Унгария, Полша и Испания, да следват всички препоръки на анкетната комисия за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (PEGA) и на Венецианската комисия;	10. отново призовава държавите членки, и по-специално Гърция, Кипър, Италия, Унгария, Полша и Испания, да следват всички препоръки на анкетната комисия за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (PEGA) и на Венецианската комисия; ***подчертава необходимостта от пълна отчетност и прозрачност във всички случаи на незаконно наблюдение; призовава за създаването на общоевропейски регистър на доставчиците на шпионски софтуер и за ефективен съдебен надзор, за да се гарантира, че наблюдението не се използва никога срещу журналисти, активисти или политически опоненти;***

Or. en

Изменение 357
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отново призовава държавите	10. отново призовава държавите

членки, и по-специално Гърция, Кипър, Италия, Унгария, Полша и Испания, да следват всички препоръки на анкетната комисия за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (PEGA) и на Венецианската комисия;	членки, и по-специално Гърция, Кипър, Италия, Унгария, Полша и Испания, да следват всички препоръки на анкетната комисия за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (PEGA) и на Венецианската комисия; ***настоятелно призовава Комисията да отговори на нарастващите заплахи, породени от технологиите за шпионски софтуер;***

Or. en

Изменение 358
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отново призовава държавите членки***, и по-специално Гърция, Кипър, Италия, Унгария, Полша и Испания***, ***да следват всички препоръки на анкетната комисия за разследване*** на ***използването*** на ***Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер*** за ***наблюдение (PEGA) и*** на ***Венецианската комисия;***	10. отново призовава държавите членки ***да следват препоръките относно използването на технологии за наблюдение***, ***приети от Европейския парламент и от Венецианската комисия*** на ***Съвета*** на ***Европа, които предоставят важни насоки*** за ***гарантиране на спазването на основните права, принципите*** на ***правовата държава и демократичния надзор***

Or. en

Изменение 359
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. отново призовава държавите членки***, и по-специално Гърция, Кипър,***	10. отново призовава държавите членки да следват всички препоръки на

Италия, Унгария, Полша и Испания, да следват всички препоръки на анкетната комисия за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (PEGA) и на Венецианската комисия;	анкетната комисия за разследване на използването на Pegasus и еквивалентен шпионски софтуер за наблюдение (PEGA) и на Венецианската комисия;

Or. en

Изменение 360
Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава за финализиране на присъединяването на ЕС към ЕКПЧ;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 361
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. призовава за финализиране на присъединяването на ЕС към ЕКПЧ;	***заличава се***

Or. en

Изменение 362
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*

11. призовава за финализиране на присъединяването на ЕС към ЕКПЧ;	11. призовава за финализиране на присъединяването на ЕС към ***Европейската конвенция за правата на човека (***ЕКПЧ***) и припомня, че в своето Становище 2/13 Съдът на Европейския съюз установи редица правни пречки пред присъединяването, и подчертава, че е важно те да бъдат преодолени, за да се даде възможност за своевременно и успешно присъединяване на Съюза***;

Or. en

Изменение 363
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. ***призовава за финализиране на*** присъединяването на ЕС към ЕКПЧ;	11. ***подчертава, че*** присъединяването на ЕС към ЕКПЧ ***трябва да се извърши в съответствие със съществуващите Договори***;

Or. pl

Изменение 364
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 11 – алинея 1 (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	отбелязва с дълбока загриженост влошаващото се положение във връзка със свободата на изразяване в Европа; посочва, че една от основните предпоставки за демокрацията е свободният дебат, при който различните мнения не са

	изключени само защото може да шокират или обиждат; подчертава, че поради своята неточност Акта за цифровите услуги и законодателството в областта на словото на омразата не отговарят на критериите за правни мерки, които ограничават правата на човека;

Or. fi

Изменение 365
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Подзаглавие 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
Нарушения на основните права по границите	***заличава се***

Or. en

Изменение 366
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Подзаглавие 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
Нарушения на основните права ***по*** границите	***Защита*** на основните права ***при управлението на*** границите

Or. en

Изменение 367
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция

Подзаглавие 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
Нарушения на основните права по границите	***Защита на външните граници на ЕС***

Or. pl

Изменение 368
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. решително осъжда широко разпространените нарушения на основните права по границите, включително отблъскванията, които се превръщат в системна практика в няколко държави членки;	***заличава се***

Or. en

Изменение 369
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. решително осъжда ***широко разпространените нарушения*** на ***основните права*** по ***границите***, ***включително отблъскванията***, ***които се превръщат в системна практика*** в ***няколко държави членки***;	12. решително осъжда ***нарастващото насилие срещу полицейски служители, гранични служители и други служби, включително при изпълнение*** на ***служебните им задължения и*** по ***време на операции за спиране на хибридни атаки срещу ЕС***, ***които инструментализират миграцията, което доведе до смъртта на полски***

войник на границата с Беларус; изразява съжаление във връзка с факта, че подобно насилие доведе до смъртта на войник; призовава за подкрепа в полза на служителите при изпълнението на техните задължения към държавата и обществото;

Or. pl

Изменение 370
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***решително осъжда широко разпространените нарушения*** на ***основните права по*** границите, ***включително отблъскванията***, ***които се превръщат в системна практика в няколко държави членки***;	12. ***припомня, че новата законодателна рамка съгласно Пакта на ЕС за миграцията и убежището установява преразгледани правила за процедурите за предоставяне на убежище, управлението на границите и солидарността; подчертава***, ***че неговото ефективно и законосъобразно прилагане изисква пълно зачитане на основните права и трябва да гарантира спазването на задълженията на ЕС и международните задължения; подчертава***, ***че зачитането на основните права трябва да продължи да бъде наблюдавано отблизо***;

Or. en

Изменение 371
Хорхе Бусаде Виялба, Антонио Танжер Корея, Роберто Ваначи, Петра Щегер, Никола Бартушек, Фабрис Леджери, Ярослав Бжох, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. решително осъжда широко разпространените нарушения на основните права ***по границите***, ***включително отблъскванията***, ***които се превръщат*** в ***системна практика*** в ***няколко държави членки***;	12. решително осъжда широко разпространените нарушения на основните права ***на гражданите на ЕС поради липсата на защита на външните граници; подчертава, че масовата имиграция застрашава пространството на свобода, сигурност и правосъдие, установено в Договорите; призовава за незабавно депортиране на всички незаконно пребиваващи*** в ***ЕС имигранти, както и на тези с осъдителни присъди***;

Or. en

Изменение 372
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***решително осъжда широко разпространените нарушения на основните права*** по ***границите***, включително ***отблъскванията***, ***които се превръщат в системна практика в няколко държави членки***;	12. ***отбелязва, че няколко държави членки продължават да са изправени пред значителен оперативен натиск*** по ***външните си граници; подчертава, че тези предизвикателства изискват координиран европейски отговор, включително оптимизирани и ефективни процедури, в пълно съответствие с приложимата рамка на ЕС и с международната рамка;***

Or. en

Изменение 373
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. решително осъжда широко разпространените нарушения на основните права по границите, включително отблъскванията, които се превръщат в системна практика в няколко държави членки;	12. решително осъжда широко разпространените нарушения на основните права по границите, включително отблъскванията ***и малтретирането***, които се превръщат в системна практика в няколко държави членки; ***тези практики често не се докладват и не се разследват.***

Or. en

Изменение 374
Карло Реслер, Елисавет Воземберг-Врионидиди

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. решително осъжда ***широко разпространените*** нарушения на основните права по границите, ***включително отблъскванията, които се превръщат в системна практика в няколко държави членки***;	12. решително осъжда ***всички*** нарушения на основните права по границите***; призовава всички компетентни органи да гарантират пълно спазване на правото на Съюза и международното право***, ***наред с целенасочена подкрепа от ЕС за подобряване на процедурите, обучението и надзора***;

Or. en

Изменение 375
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***решително осъжда широко разпространените нарушения*** на ***основните права по границите, включително отблъскванията, които***	12. ***настоятелно призовава за ефективна защита*** на ***външните граници на ЕС срещу незаконната миграция***;

се превръщат в системна практика в няколко държави членки;

Or. sk

Изменение 376
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***решително осъжда широко разпространените нарушения на основните права по границите***, включително ***отблъскванията***, ***които се превръщат в системна практика в няколко държави членки***;	12. ***настоятелно призовава държавите членки да защитават ефективно своите граници***, включително ***чрез отблъскване; счита***, ***че една по-строга гранична политика е от съществено значение за защитата на сигурността и основните права на европейците***;

Or. fi

Изменение 377
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. решително осъжда широко разпространените нарушения на основните права по границите, включително отблъскванията***, които се превръщат в системна практика в няколко държави членки***;	12. решително осъжда широко разпространените нарушения на основните права по границите, включително отблъскванията ***и използването на насилие от страна на националните органи, като например правоприлагащите органи и граничната охрана***;

Or. en

Изменение 378
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. решително осъжда ***широко разпространените нарушения*** на ***основните права по границите***, ***включително отблъскванията, които се превръщат в системна практика в няколко държави членки***;	12. решително осъжда ***нарушенията и опитите за нарушаване*** на ***границите на държавите членки***, ***както и оказването на натиск върху държавите членки да отстъпват пред миграционния натиск***;

Or. en

Изменение 379
Никола Бартушек, Фабрис Леджери, Матийо Вале, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***решително осъжда широко разпространените нарушения на основните права по границите, включително отблъскванията, които се превръщат в системна практика в няколко държави членки***;	12. ***отбелязва, че няколко държави членки все още виждат необходимост от прилагане на различни мерки за предотвратяване на незаконното преминаване на външните граници***;

Or. en

Изменение 380
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. решително осъжда широко разпространените нарушения на	12. решително осъжда широко разпространените нарушения на

основните права по границите, включително ***отблъскванията***, които се превръщат в системна практика в няколко държави членки;

основните права по границите, включително ***незаконните преминавания***, които се превръщат в системна практика в няколко държави членки;

Or. en

Изменение 381
Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. решително осъжда ***широко разпространените нарушения на основните права по границите, включително отблъскванията, които се превръщат в системна практика в няколко държави членки***;	12. решително осъжда ***мрежите за контрабанда и всички, които подпомагат контрабандата на мигранти и бежанци – практика, която нарушава основните права на хората***;

Or. fr

Изменение 382
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека ***и да се въздържат от приемане*** на ***миграционни политики***, ***които изострят неравенството и изключването***;	13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека***; подчертава, че международните ангажименти не може да се ползват с предимство пред задължението на държавите членки да защитават сигурността на собствените си граждани; посочва, че слабата имиграционна политика доведе до допускането в Съюза на голям брой мигранти, които не***

зачитат равенството;

Or. fi

Изменение 383
Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава ЕС и държавите членки да спазват ***международните*** задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да ***се въздържат от приемане*** на ***миграционни политики***, ***които изострят неравенството*** и ***изключването***;	13. призовава ЕС и държавите членки да спазват ***своите международни*** задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да ***приемат ефективни миграционни политики за намаляване*** на ***незаконната имиграция***, ***за борба с контрабандата на мигранти и трафика на хора*** и ***гарантиране на правилното изпълнение на административните и съдебните решения, по-специално в областта на връщането***;

Or. fr

Изменение 384
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да се въздържат от приемане на миграционни политики, ***които изострят неравенството*** и ***изключването;***	13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да се въздържат от приемане на миграционни политики, ***чието прилагане не трябва да представлява заплаха за сигурността*** и ***обществения ред в държавите членки или да застрашава***

гражданите им.

Or. en

Изменение 385
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да се въздържат от приемане на миграционни политики, които ***изострят неравенството*** и ***изключването***;	13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да се въздържат от приемане на миграционни политики, които ***увеличават престъпността, водят до социално напрежение*** и ***конфликти и застрашават вътрешната сигурност, социалното сближаване и обществения ред***;

Or. pl

Изменение 386
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да се въздържат от приемане на миграционни политики, които изострят неравенството и изключването;	13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека***, да насърчават бързите разследвания*** и да се въздържат от приемане на миграционни политики, които изострят неравенството и изключването; ***призовава за създаването на механизъм за наблюдение на спазването на тези***

задължения.

Or. en

Изменение 387
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***призовава*** ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да ***се въздържат от приемане*** на ***миграционни политики***, ***които изострят неравенството*** и ***изключването;***	13. ***припомня, че*** ЕС и държавите членки ***трябва*** да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека и ***следва*** да ***продължат да следят отблизо въздействието върху основните права в рамките на съществуващите правни рамки, както и при разработването*** на ***бъдещо законодателство***, ***включително в областта на убежището*** и ***миграцията***

Or. en

Изменение 388
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да ***се въздържат от приемане на миграционни политики, които изострят неравенството и изключването***;	13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека ***в своите миграционни политики*** и ***ги насърчава*** да ***вземат предвид положението на уязвимите групи при разработването и прилагането на такива мерки***;

Or. en

Изменение 389
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да се въздържат от приемане на миграционни политики, които ***изострят неравенството*** и ***изключването;***	13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да се въздържат от приемане на миграционни политики, които ***улесняват незаконното преминаване на границите*** и ***накърняват безопасността на гражданите на държави – членки на ЕС.***

Or. en

Изменение 390
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека ***и да се въздържат от приемане на миграционни политики, които изострят неравенството и изключването***;	13. призовава ЕС и държавите членки да спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 391
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. призовава ЕС и държавите членки да ***спазват международните задължения и ангажименти в областта на правата на човека и да се въздържат от приемане на*** миграционни политики, които ***изострят неравенството*** и ***изключването***;	13. призовава ЕС и държавите членки да ***приемат*** миграционни политики, които ***защитават неизменно ЕС*** и ***неговите граждани***;

Or. sk

Изменение 392
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. призовава Комисията да проучи дали ограниченията за влизане в Шенгенското пространство, включително действителните постоянни проверки по границите на Германия, са равностойни на профилиране въз основа на националност;

Or. pl

Изменение 393
Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*

14. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да сложат край на системното възпрепятстване на неправителствените усилия за търсене и спасяване (SAR); припомня спешната необходимост от създаване на фонд на ЕС за търсене и спасяване и призовава институциите на ЕС да заделят подходящо финансиране за тази цел в следващата МФР;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 394
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да сложат край на системното възпрепятстване на неправителствените усилия за търсене и спасяване (SAR); припомня спешната необходимост от създаване на фонд на ЕС за търсене и спасяване и призовава институциите на ЕС да заделят подходящо финансиране за тази цел в следващата МФР;	***заличава се***

Or. en

Изменение 395
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*

14. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да ***сложат край на*** системното възпрепятстване на неправителствените усилия за търсене и спасяване ***(SAR)***; припомня ***спешната необходимост от създаване*** на ***фонд*** на ***ЕС*** за ***търсене и спасяване*** и призовава институциите на ЕС да заделят подходящо финансиране за ***тази цел*** в следващата МФР;	14. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да ***прекратят*** системното възпрепятстване на неправителствените усилия за търсене и спасяване***, при условие че те са законни и не подкрепят трафика на хора, нито служат на политическите цели на хибридните атаки, които използват инструментализирането на миграцията***; припомня***, че държавите членки и ЕС разполагат със специализирани институции и служби за предприемане*** на ***действия в тази област, които трябва спешно да бъдат подкрепени, включително чрез увеличаване*** на ***финансирането*** за ***операции по търсене*** и ***спасяване;*** призовава институциите на ЕС да заделят подходящо финансиране за ***тези цели*** в следващата МФР;
	Or. pl

Изменение 396
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. настоятелно призовава Комисията ***и държавите членки*** да ***сложат*** край на ***системното*** възпрепятстване на ***неправителствените усилия за търсене и спасяване (SAR); припомня спешната необходимост от създаване на фонд на ЕС за търсене и спасяване и призовава институциите на ЕС*** да ***заделят подходящо финансиране за тази цел в следващата МФР***;	14. настоятелно призовава Комисията да ***сложи*** край на ***систематичното*** възпрепятстване на ***опитите Европа*** да ***стане отново безопасна***;
	Or. en

Изменение 397
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да ***сложат край на системното възпрепятстване*** на неправителствените ***усилия за търсене и спасяване (SAR); припомня спешната необходимост от създаване на фонд на ЕС за търсене и спасяване и призовава институциите*** на ***ЕС да заделят подходящо финансиране за тази цел*** в ***следващата МФР***;	14. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да ***прекратят незаконните дейности*** на неправителствените ***организации, участващи в контрабандата*** на ***незаконни мигранти*** в ***ЕС***;

Or. sk

Изменение 398
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Никола Минчев, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. ***настоятелно*** призовава Комисията и държавите членки да ***сложат край на системното възпрепятстване на*** неправителствените ***усилия за*** търсене и спасяване ***(SAR); припомня спешната необходимост от създаване на фонд*** на ЕС ***за търсене*** и ***спасяване и призовава институциите на ЕС да заделят подходящо финансиране за тази цел в следващата МФР***;	14. призовава Комисията и държавите членки да ***гарантират, че*** неправителствените ***операции по*** търсене и спасяване ***може да функционират в съответствие с правото*** на ЕС и ***международното право***;

Or. en

Изменение 399
Лукас Мандл, Елисавет Воземберг-Вриониди

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. ***настоятелно*** призовава Комисията и държавите членки да ***сложат край на системното възпрепятстване на неправителствените усилия за търсене и спасяване (SAR); припомня спешната необходимост от създаване*** на ***фонд на ЕС за търсене и спасяване и призовава институциите на ЕС*** да ***заделят подходящо финансиране за тази цел в следващата МФР***;	14. призовава Комисията и държавите членки да ***гарантират, че дейностите по търсене и спасяване по море се извършват по координиран и законен начин под ръководството*** на ***компетентните национални и европейски органи; подчертава, че всички участници, включително неправителствените организации, трябва*** да ***работят в пълно съответствие с приложимите закони и инструкции от националните органи***;

Or. en

Изменение 400
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. ***настоятелно призовава*** Комисията ***и държавите членки да сложат край*** на ***системното възпрепятстване на неправителствените усилия*** за ***търсене и спасяване (SAR)***; ***припомня спешната необходимост от създаване*** на ***фонд на ЕС за търсене и спасяване и призовава институциите на ЕС*** да ***заделят подходящо финансиране за тази цел в следващата МФР***;	14. ***припомня на*** Комисията***, че неефективният контрол по външните граници*** на ***Съюза представлява значителна заплаха*** за ***правата на човека в цяла Европа***; ***подчертава, че широкомащабното ограничаване на миграцията може да спаси човешки живот, тъй като намалява стимулите за мигрантите да предприемат опасни маршрути към Европа;***

Or. fi

Изменение 401
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. припомня, че член 46 от Регламента за Европейската агенция за гранична и брегова охрана може да бъде задействан в случай на нарушения на основните права; призовава Агенцията проактивно да използва пълноценно всички инструменти, с които разполага, по-специално възможността за задействане на член 46 в случай на нарушения на основните права; отново призовава Frontex незабавно да прекрати практиката си да изисква от заявителите да поемат разходите за външни адвокати по съдебни дела във връзка с искания за достъп до информация;

Or. en

Изменение 402
Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. настоятелно призовава държавите членки да следват препоръките от доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека; решително осъжда периодично повтарящата се реторика срещу бежанците и мигрантите;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 403
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. настоятелно призовава държавите членки да следват препоръките от доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека, решително осъжда периодично повтарящата се реторика срещу бежанците и мигрантите;	***заличава се***

Or. en

Изменение 404
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. настоятелно призовава държавите членки да следват препоръките от доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека, решително осъжда периодично повтарящата се реторика срещу бежанците и мигрантите;	***заличава се***

Or. fi

Изменение 405
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. настоятелно призовава държавите членки да следват препоръките от доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека, решително осъжда периодично повтарящата се реторика срещу бежанците и мигрантите;	15. настоятелно призовава държавите членки да следват препоръките от доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека, ***озаглавен „Защита на защитниците, които прекратяват репресиите срещу защитниците на правата на човека, подпомагащи бежанци, лицата, търсещи убежище, и мигрантите в Европа“1a, по-специално да признаят задълженията на държавите членки по отношение на защитниците на правата на човека, подпомагащи бежанци, лицата, търсещи убежище, и мигрантите, и да признаят важната работа, която те изпълняват;*** решително осъжда периодично повтарящата се реторика срещу бежанците и мигрантите***, която се превръща в движеща сила за допълнителни ограничения и криминализиране***;
	[1a] https://rm.coe.int/recommendation-protecting-the-defenders-ending-repression-of-human-rig/1680ae9b1c
	Or. en

Изменение 406
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***настоятелно*** призовава държавите членки да ***следват препоръките от доклада на*** комисаря на Съвета на Европа по правата на човека, ***решително осъжда***	15. призовава държавите членки да ***вземат надлежно предвид препоръките, отправени от*** комисаря на Съвета на Европа по правата на човека***; подчертава***, ***че е важно да*** се

периодично повтарящата се ***реторика срещу бежанците*** и ***мигрантите***;	***поддържа обществен дискурс, основан на зачитането на човешкото достойнство, като същевременно подчертава значението на основания на факти*** и ***отговорен обществен дебат относно миграцията и убежището***;

Or. en

Изменение 407
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. настоятелно призовава държавите членки да ***следват препоръките от доклада на комисаря*** на ***Съвета на Европа по*** правата на ***човека, решително осъжда периодично повтарящата се реторика срещу бежанците и мигрантите***;	15. настоятелно призовава държавите членки да ***се съсредоточат*** на ***първо място върху*** правата на ***своите граждани***;

Or. en

Изменение 408
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. настоятелно призовава държавите членки да следват препоръките от доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека, ***решително осъжда периодично повтарящата се реторика срещу***	15. настоятелно призовава държавите членки да следват препоръките от доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека,

бежанците и мигрантите;

Or. pl

Изменение 409
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. настоятелно призовава държавите членки да следват препоръките от доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека, ***решително осъжда периодично повтарящата се реторика срещу бежанците и мигрантите;***	15. настоятелно призовава държавите членки да следват препоръките от доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека,

Or. sk

Изменение 410
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. настоятелно призовава държавите членки да следват препоръките от доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека, ***решително осъжда периодично повтарящата се реторика срещу бежанците и мигрантите;***	15. настоятелно призовава държавите членки да следват препоръките от доклада на комисаря на Съвета на Европа по правата на човека, ***но при надлежно отчитане на сигурността на собствените си граници*** и ***граждани.***

Or. en

Изменение 411
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки да приложат изцяло Пакта за миграцията и убежището; изразява загриженост относно липсата на готовност от страна на някои държави членки за спазване на крайния срок за изпълнение, по-специално по отношение на разпоредбите, свързани с основните права;	***заличава се***

Or. en

Изменение 412
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки да приложат изцяло Пакта за миграцията и убежището; изразява загриженост относно липсата на готовност от страна на някои държави членки за спазване на крайния срок за изпълнение, по-специално по отношение на разпоредбите, свързани с основните права;	***заличава се***

Or. en

Изменение 413
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки да приложат изцяло Пакта за миграцията и убежището; изразява загриженост относно липсата на готовност от страна на някои държави членки за спазване на крайния срок за изпълнение, по-специално по отношение на разпоредбите, свързани с основните права;	***заличава се***

Or. sk

Изменение 414
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки да ***приложат изцяло*** Пакта за миграцията и убежището; ***изразява загриженост относно*** липсата на готовност от страна на някои държави членки за спазване на ***крайния срок*** за изпълнение, по-специално по отношение на ***разпоредбите***, свързани с ***основните права***;	16. призовава държавите членки да ***денонсират*** Пакта за миграцията и убежището; ***счита, че*** липсата на готовност от страна на някои държави членки ***и на самата Комисия*** за спазване на ***крайните срокове*** за изпълнение, ***включително публикуването на първия доклад на Комисията,*** по-специално по отношение на ***най-спорните разпоредби***, свързани с ***преместването и принудителния механизъм за солидарност, е ясно доказателство за това колко вреден, разединяващ, неподходящ и нереалистичен е този документ***;

Or. pl

Изменение 415
Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки да приложат изцяло Пакта за миграцията и убежището; ***изразява загриженост относно липсата на готовност от страна на някои държави членки за спазване на крайния срок за изпълнение, по-специално по отношение на разпоредбите, свързани с основните права;***	16. призовава държавите членки да приложат изцяло Пакта за миграцията и убежището;

Or. fr

Изменение 416
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. ***призовава държавите членки да приложат изцяло Пакта за миграцията и убежището;*** изразява загриженост относно липсата на готовност от страна на някои държави членки за спазване на крайния срок за изпълнение, по-специално по отношение на разпоредбите, свързани с основните права;	16. изразява загриженост относно липсата на готовност от страна на някои държави членки за спазване на крайния срок за изпълнение ***на Пакта за миграцията и убежището***, по-специално по отношение на разпоредбите, свързани с основните права; ***настоява, че международното право потвърждава, че търсенето на убежище не е незаконен акт и поради това дадено лице не може да бъде задържано единствено на основание, че търси убежище;***

Or. en

Изменение 417
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки да приложат изцяло Пакта за миграцията и убежището; ***изразява загриженост относно липсата на готовност от страна*** на ***някои държави членки за спазване*** на ***крайния срок за изпълнение***, ***по-специално по отношение на разпоредбите***, ***свързани с основните права***;	16. призовава държавите членки да приложат изцяло Пакта за миграцията и убежището; ***настоятелно призовава Комисията и държавите членки да наблюдават функционирането*** на ***пакта в контекста на контрола*** на ***миграцията и ако е необходимо***, ***да го изменят, така че да могат да се предприемат ефективни действия за справяне със сериозните недостатъци***, ***предизвикани от неконтролираната миграция***;

Or. fi

Изменение 418
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки да приложат изцяло Пакта за миграцията и убежището; ***изразява загриженост относно липсата на готовност от страна на някои държави членки за спазване*** на крайния срок за изпълнение, ***по-специално*** по отношение на разпоредбите, свързани с основните права;	16. призовава държавите членки да приложат изцяло ***и своевременно*** Пакта за миграцията и убежището; ***отбелязва, че някои държави членки могат да се сблъскат с предизвикателства при спазването*** на крайния срок за изпълнение, ***включително*** по отношение на разпоредбите, свързани с основните права***, и насърчава постоянната подкрепа и сътрудничество, за да се гарантира пълно изпълнение***;

Or. en

Изменение 419

Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки да ***приложат*** изцяло Пакта за миграцията и убежището; изразява загриженост относно ***липсата на готовност от страна*** на ***някои държави членки*** за ***спазване*** на ***крайния срок за изпълнение, по-специално по отношение на разпоредбите, свързани с основните права;***	16. призовава държавите членки да ***се оттеглят*** изцяло ***от*** Пакта за миграцията и убежището; изразява ***силна*** загриженост относно ***адекватността*** на ***Пакта*** за ***разрешаване*** на ***проблема с масовата миграция към ЕС***

Or. en

Изменение 420
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. призовава държавите членки да приложат изцяло Пакта за миграцията и убежището; ***изразява загриженост относно липсата на готовност*** от ***страна на някои държави членки за*** спазване на крайния срок за изпълнение, по-специално по отношение на разпоредбите, свързани с основните права;	16. призовава държавите членки да приложат изцяло Пакта за миграцията и убежището; ***подчертава необходимостта*** от спазване на крайния срок за изпълнение, по-специално по отношение на разпоредбите, свързани с основните права;

Or. en

Изменение 421
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. призовава държавите членки да защитават своите територии и граждани от масова и неконтролирана миграция от държави, които са чужди в културно отношение, и от последиците от нея;

Or. en

Изменение 422
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Подзаглавие 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
Насилие, основано на пола, права на жените и права на ЛГБТИК+ лицата	***Защита на децата и семейството като основа за здраво общество***

Or. en

Изменение 423
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Подзаглавие 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
Насилие, основано на пола, ***права на жените*** и ***права*** на ***ЛГБТИК+ лицата***	***Насилието***, основано на пола, и ***правата*** на ***жените***

Or. sk

Изменение 424
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с движенията, действащи в ущърб на равенството между половете и правата на човека;	17. ***решително осъжда бързото отстъпление от правата на жените и ЛГБТИК + лицата в няколко държави членки; настоятелно призовава Комисията да гарантира, че в предстоящата МФР няма да се предоставя финансиране от ЕС на групи, действащи в ущърб на равенството между половете и правата на човека, които имат за цел да отменят постижения в областта на правата на жените и правата на ЛГБТИК+ лицата, нито на групи, които работят за подкопаването на основните права, както е посочено в Хартата;*** настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с движенията, действащи в ущърб на равенството между половете и правата на човека; ***освен това настоятелно призовава Комисията да вземе мерки по отношение на продължаващото неизпълнение на решенията на Съда на ЕС, свързани с основните права на ЛГБТИК + лицата, с всички механизми, с които разполага;***

Or. en

Изменение 425
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с движенията, действащи в ущърб	17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с движенията, действащи в ущърб

на равенството между половете и правата на човека;	на равенството между половете и правата на човека; ***настоятелно призовава Комисията да проведе задълбочено проучване относно движенията, действащи в ущърб на равенството между половете, за да придобие по-обстойна представа за настоящите им дейности и стратегии за координиране и финансиране; подчертава, че разбирането на тази динамика е от решаващо значение за запазването на една модерна, приобщаваща и толерантна Европа, вярна на своите ценности;***
	Or. en

Изменение 426
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***настоятелно*** призовава Комисията и държавите членки да ***предприемат необходимите мерки за борба с*** движенията, ***действащи в ущърб*** на ***равенството между половете*** и ***правата*** на ***човека***;	17. призовава Комисията и държавите членки да ***наблюдават и анализират по-отблизо въздействието на*** движенията, ***насочени към подкопаване*** на ***основните права, по-специално правата на жените,*** и ***в съответствие със съответните си правомощия да гарантират, че се предприемат подходящи мерки в отговор*** на ***тези тенденции***;
	Or. en

Изменение 427
Карло Реслер

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с ***движенията***, ***действащи в ущърб на равенството между половете*** и ***правата*** на ***човека***;	17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с ***речта на омразата, както офлайн, така и онлайн***, ***по-специално с речта, която подбужда към престъпления от омраза*** и ***може да ескалира в насилие, включително насилие, основано*** на ***пола***;

Or. en

Изменение 428
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***настоятелно*** призовава Комисията и държавите членки да ***предприемат необходимите мерки за борба с движенията***, ***действащи в ущърб*** на ***равенството между половете и правата на човека***;	17. призовава Комисията и държавите членки да ***защитават равенството между половете и основните права***, ***включително като се противодейства*** на ***дезинформацията и организираните кампании, които имат за цел да ограничат тези права***;

Or. en

Изменение 429
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да	17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да

предприемат необходимите мерки за борба с движенията, действащи в ущърб на равенството между ***половете*** и правата на човека;	предприемат необходимите мерки за борба с движенията, действащи в ущърб на равенството между ***половете/ЛГБТИК + лицата*** и правата на човека; ***и да насърчават равенството между половете и представителството на половете.***

Or. en

Изменение 430
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки*** за ***борба с движенията, действащи в ущърб*** на равенството ***между половете и правата на човека***;	17. ***посочва, че защитата на европейските ценности е ефективен начин*** за ***насърчаване*** на равенството;

Or. fi

Изменение 431
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да ***предприемат необходимите мерки за борба с движенията, действащи в ущърб*** на равенството между половете ***и правата на човека***;	17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да ***се ръководят от естественото право по въпросите*** на равенството между половете;

Or. pl

Изменение 432
Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с ***движенията, действащи в ущърб*** на ***равенството между половете и правата на човека***;	17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с ***всички форми*** на ***дискриминация***;

Or. fr

Изменение 433
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с ***движенията, действащи в ущърб на равенството между половете и правата на човека***;	17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с ***насилието над жени***;

Or. sk

Изменение 434
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. настоятелно призовава	17. настоятелно призовава

Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с движенията, ***действащи в ущърб на*** равенството между половете и ***правата на човека***;	Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с движенията, ***свързани с*** равенството между половете***,*** и ***пропагандата***;

Or. en

Изменение 435
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с ***движенията, действащи в ущърб*** на ***равенството между половете и правата на човека***;	17. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да предприемат необходимите мерки за борба с ***всички форми*** на ***дискриминация***;

Or. en

Изменение 436
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. подчертава необходимостта от борба срещу всички видове дискриминация пред закона; изразява загрижеността си във връзка с липсата на напредък в прилагането на законодателството в областта на равенството и борбата с дискриминацията в някои държави членки; изразява съжаление, че въпреки съществуващото законодателство на ЕС, като например Директива 2000/78/ЕО

относно равното третиране, продължават да съществуват пропуски в правната рамка и в прилагането, което оставя жертвите без подходящи средства за правна защита; припомня, че правните уредби на държавите членки трябва да утвърждават равното правно третиране и да насърчават равенството и правото на лицата да не бъдат дискриминирани по отношение на правните средства за защита; призовава Комисията да предприеме действия в случаи на неспазване на тези принципи;

Or. en

Изменение 437
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. призовава Комисията да гарантира, че средства на ЕС не се използват за проекти, които не зачитат ценностите на ЕС, включително равенството между половете и недискриминацията; настоятелно призовава Комисията да наблюдава отблизо изпълнението от страна на държавите членки на фондовете при споделено управление, насочени към насърчаване на равенството между половете и подпомагане на гражданското общество, включително неправителствени организации на жени, за да се гарантира, че поканите за представяне на предложения за получаване на такива средства не се спират умишлено или не се

задържат;

Or. en

Изменение 438
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. призовава Съвета да разшири настоящия списък на „престъпленията в ЕС“ съгласно член 83, параграф 1 от ДФЕС, за да включи престъпленията от омраза и речта на омразата, и призовава Комисията да представи законодателно предложение относно престъпленията от омраза и речта на омразата; отправя искане към Комисията да постави акцент върху престъпленията от омраза в своите доклади относно върховенството на закона и във връзка с това да наблюдава отблизо и да регистрира престъпленията от омраза;

Or. en

Изменение 439
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 17 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17в. призовава всички държави членки да защитават правата на ЛГБТИК в съответствие с правото на Съюза, Хартата и съдебната практика на Съда на ЕС и на ЕСПЧ; припомня, че в няколко държави

членки продължават да съществуват правни пречки пред трансграничното признаване на еднополовите партньорства или родителство; предупреждава, че подобни практики не само възпрепятстват свободното движение на ЛГБТИК семействата в рамките на ЕС, но и нарушават принципа на правовата държава за недискриминация пред закона, като подчертават липсата на единна защита за ЛГБТИК лицата в държавите членки; призовава държавите членки, които все още не са, да въведат правно признаване на еднополовите партньорства; призовава Комисията да преработи Директива 2004/38/ЕО, за да включи изрично трансграничното признаване на правото на личен и семеен живот; подчертава, че всички деца са равни пред закона и че държавите членки трябва да действат във висшия интерес на детето; припомня позицията на Парламента в подкрепа на признаването на родителството в целия ЕС, независимо от вида на семейството му; призовава Комисията да предложи подходящи законодателни мерки, за да гарантира спазването на тези принципи, както и да разчита на производства за установяване на нарушение срещу държавите членки; призовава настоятелно Комисията да представи законодателни предложения за борба с престъпленията от омраза и речта на омразата, които се основават на полова идентичност, полови характеристики и сексуална ориентация;

Or. en

Изменение 440
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 17 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17г. изразява дълбока загриженост относно дискриминационните мерки, въведени в някои държави членки под претекст за борба с „пропагандата на ЛГБТИК“, които допринасят за тревожното увеличаване на престъпленията от омраза и речта на омразата, насочени към ЛГБТИК лица в няколко държави членки, и оказват отрицателно въздействие върху децата, семействата и работниците; подчертава отрицателното въздействие на тези мерки върху свободата на изразяване на мнение и свободата на събранията за ЛГБТИК групите и извън тях; подчертава, че тези действия насърчават дискриминацията срещу ЛГБТКИ лицата и противоречат на правото на ЕС; призовава настоятелно Комисията да представи предложение за задължителна забрана в рамките на ЕС на принудителните конверсионни практики във всички държави членки; отбелязва, че през 2024 г. както Комисията, така и Агенцията на Европейския съюз за основните права (FRA) отбелязаха тревожно увеличаване на престъпленията от омраза и речта на омразата, насочени към ЛГБТИК лица и други малцинства в няколко държави членки, като подчертава значението на правото на самоопределение на ЛГБТИК лицата и припомня на държавите членки, че в съответствие със съдебната практика правото на самоопределение е основно право; поради това настоятелно призовава всички държави членки, които все още не са направили това, да

гарантират, че ЛГБТИК лицата имат достъп до правно признаване на пола;

Or. en

Изменение 441
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 17 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17д. изразява дълбока загриженост и категорично осъжда нарастващите равнища на антисемитизъм в целия ЕС; изразява също така дълбока загриженост и решително осъжда нарастващите равнища на ислямофобия, както и дискриминацията и враждебността срещу религиозните общности и всички други форми на дискриминация и расизъм в целия ЕС, включително актове на насилие, сплашване, реч на омразата и показване на символи на омразата на обществени места; призовава държавите членки, държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки да гарантират, че членовете на всички малцинства са равни пред закона; призовава държавите членки да преразгледат законодателството и политиките, за да гарантират, че те не дискриминират пряко или косвено малцинствата, и да направят преглед на всички дискриминационни правни разпоредби и подзаконови актове; призовава за постоянни усилия както на равнище ЕС, така и на национално равнище, за да се следят, предотвратяват и преследват по наказателен път тези престъпления от омраза и да се защитават еврейските и мюсюлманските

общности от тормоз и насилие;

Or. en

Изменение 442
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 17 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17е. подчертава, че гражданите на трети държави, законно пребиваващи в ЕС, независимо от тяхната националност или място на раждане, трябва да бъдат третирани по недискриминационен начин и да се ползват от справедливо и равно третиране в областите, определени от действащото законодателство; посочва, че гражданите на трети държави, независимо от тяхната националност, място на раждане или статут на пребиваване, имат право да кандидатстват за международна закрила в съответствие с международното право и правото на ЕС, от което принципът на забрана за връщане е неразделна част; призовава Комисията да подкрепи държавите членки при отстояването на принципите на правовата държава и основните права, залегнали в Хартата, и при прилагането на законодателството, прието от съзаконодателите; подчертава обвързващия характер на решенията на Съда на ЕС и на ЕСПЧ;

Or. en

Изменение 443
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 17 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17ж. призовава настоятелно Комисията да гарантира, че свободното движение на хора в рамките на ЕС, правото на свободно пребиваване и на събиране на семейството се зачитат изцяло на територията на ЕС и че всеки гражданин може да се ползва от равни права и да упражнява в пълна степен своите права;

Or. en

Изменение 444
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 17 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17з. призовава държавите членки да създадат национални институции за правата на човека в съответствие с Парижките принципи на ООН, да гарантират тяхната независимост и капацитет ефективно да изпълняват своите задачи;

Or. en

Изменение 445
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. приветства пътната карта на ЕС	18. приветства пътната карта на ЕС

за правата на жените и приложената към нея Декларация за принципите на равенство между половете; изразява съжаление обаче във връзка с липсата на силни финансови ангажименти;	за правата на жените и приложената към нея Декларация за принципите на равенство между половете; изразява съжаление обаче във връзка с липсата на силни финансови ангажименти; ***изразява загриженост относно липсата на амбиция за защита и насърчаване на Съюза на равенство и изразява съжаление във връзка с факта, че през настоящия мандат няма член на Комисията, който да се занимава изключително с въпросите на равенството;***

Or. en

Изменение 446
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. приветства пътната карта на ЕС за правата на жените ***и приложената към нея Декларация за принципите на равенство между половете; изразява съжаление обаче във връзка с липсата на силни финансови ангажименти;***	18. приветства пътната карта на ЕС за правата на жените;

Or. sk

Изменение 447
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. ***приветства пътната карта на ЕС за правата на жените и приложената към нея Декларация за принципите на равенство между***	18. ***настоятелно призовава Комисията и държавите членки да се справят със заплахите, които произтичат от неконтролираната***

половете; изразява съжаление обаче във връзка с липсата на силни финансови ангажименти;	***миграция, по-специално по отношение на статута на жените и малцинствата в ЕС***;

Or. fi

Изменение 448
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. ***приветства*** пътната карта на ЕС за правата на жените и приложената към нея Декларация за принципите на равенство между половете; ***изразява съжаление обаче във връзка с липсата на силни финансови ангажименти;***	18. ***отбелязва*** пътната карта на ЕС за правата на жените и приложената към нея Декларация за принципите на равенство между половете;

Or. pl

Изменение 449
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. приветства пътната карта на ЕС за правата на жените и приложената към нея Декларация за принципите на равенство между половете; ***изразява съжаление*** обаче ***във връзка с липсата на силни*** финансови ангажименти;	18. приветства пътната карта на ЕС за правата на жените и приложената към нея Декларация за принципите на равенство между половете; ***подчертава*** обаче ***необходимостта от по-сериозни*** финансови ангажименти;

Or. en

Изменение 450
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. ***приветства пътната карта на ЕС за правата на жените и приложената към нея Декларация за принципите*** на ***равенство между половете; изразява съжаление обаче във връзка с липсата*** на ***силни финансови ангажименти***;	18. ***призовава Комисията и държавите членки да премахнат правните решения, които създават системна дискриминация, основана*** на ***пола, в ущърб както на жените, така и*** на ***мъжете***;

Or. en

Изменение 451
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. изразява загриженост, че продължават да се развиват формите и моделите на кибернасилието, основано на пола; подчертава, че споделянето на интимни материали без съгласие на засегнатото лице и речта на омразата, са едни от най-широко разпространените форми; настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират безопасността на жените онлайн и офлайн и да противодействат на нарастващите потенциални вреди и възпиращ ефект, които новите технологии, включително изкуственият интелект, може да имат върху жертвите, както и да въведат превантивни мерки и мерки за подкрепа;

Or. en

Изменение 452
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. призовава за защита на жените, по-специално в среда, в която те са изложени на системно насилие, включително такава, в която те са жертва на радикален ислям и шериатско право, детски бракове, изнасилване или генитално осакатяване на жени;

Or. pl

Изменение 453
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят срещу всички форми на насилие***, основано на пола, и да се справят с първопричините за тях, включително кибернасилието, основано на пола; отново призовава Комисията да признае насилието, основано на пола, като ново престъпление на ЕС съгласно член 83, параграф 1 от ДФЕС;***	19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят срещу всички форми на насилие;

Or. fi

Изменение 454
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят ***срещу*** всички форми на насилие***,*** основано на пола, и да се справят с първопричините за тях, включително кибернасилието***, основано на пола; отново призовава Комисията да признае насилието, основано на пола, като ново престъпление на ЕС съгласно член 83, параграф 1 от ДФЕС;***	19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят ***с*** всички форми на насилие ***срещу жените*** основано на пола, и да се справят с първопричините за тях, включително кибернасилието;

Or. sk

Изменение 455
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят срещу всички форми на насилие, основано на пола, ***и да се справят с първопричините за тях,*** включително кибернасилието, основано на пола; ***отново призовава Комисията да признае насилието, основано на пола, като ново престъпление на ЕС съгласно член 83, параграф 1 от ДФЕС;***	19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят срещу всички форми на насилие, основано на пола, включително кибернасилието, основано на пола;

Or. en

Изменение 456
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция

Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят срещу всички форми на насилие, основано на пола, и да се справят с първопричините за тях, включително кибернасилието, основано на пола; ***отново призовава Комисията да признае насилието, основано на пола, като ново престъпление на ЕС съгласно член 83, параграф 1 от ДФЕС;***	19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят срещу всички форми на насилие, основано на пола, и да се справят с първопричините за тях, включително кибернасилието, основано на пола;

Or. pl

Изменение 457
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят ***срещу*** всички форми на ***насилие, основано на пола,*** и да ***се справят с първопричините за тях, включително кибернасилието, основано*** на ***пола; отново призовава Комисията да признае насилието, основано*** на ***пола***, ***като ново престъпление на ЕС съгласно член 83, параграф 1*** от ***ДФЕС***;	19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят ***с*** всички форми на ***домашно насилие*** и да ***предоставят подходяща помощ на жертвите*** на ***това насилие и*** на ***тези***, ***които искат да се защитят*** от ***него***;

Or. en

Изменение 458
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят срещу всички форми на насилие, основано на пола, и да се справят с първопричините за тях, включително кибернасилието, основано на пола; ***отново призовава Комисията да признае насилието, основано на пола, като ново престъпление*** на ***ЕС съгласно член 83, параграф 1 от ДФЕС***;	19. настоятелно призовава ЕС и държавите членки да се борят срещу всички форми на насилие, основано на пола, и да се справят с първопричините за тях, включително кибернасилието, основано на пола; ***подчертава необходимостта от по-нататъшно укрепване на правния и политическия отговор на ЕС*** на ***това насилие в рамките на съществуващите правомощия***;

Or. en

Изменение 459
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. призовава държавите членки да приемат решение за включване на речта на омразата и престъпленията от омраза сред престъпленията в списъка по член 83, параграф 1 от ДФЕС; призовава Съвета да задейства „клаузата за преход“ в тази връзка; призовава Комисията да бъде готова да започне втория етап от процедурата и да предложи директива, насочена към борба с речта на омразата и престъпленията от омраза, извършвани както офлайн, така и онлайн, като се обърне специално внимание на конкретни рискови групи, включително жени политици, журналисти или защитници на правата на човека;

Or. en

Изменение 460
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. настоятелно призовава Комисията да предприеме действия във връзка с широко разпространеното онлайн насилие, насочено срещу жените, което се превръща във все по-голяма пречка пред участието на жените в обществения живот и пред равноправното представителство; в тази връзка призовава Комисията да гарантира правилното прилагане на Акта за цифровите услуги и да превърне доброволните мерки, заложени в него, и по-специално Кодекса на поведение за противодействие на незаконните изказвания онлайн, пораждащи омраза, в задължителни мерки за всички онлайн платформи;

Or. en

Изменение 461
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 19 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19в. изразява дълбока загриженост във връзка с разрастването на т.нар. „маносфера“ в онлайн средата; подчертава необходимостта от разработване на мерки за справяне и противодействие на възхода на женомразките, крайно десни

ценности сред момчетата и младите мъже по отношение на равенството между половете и правата на жените; подчертава необходимостта от по-задълбочено разбиране на явлението и идеологията „инсел“ и значението на превенцията чрез по-активни политики за противодействие на тази идеология и нейните послания;

Or. en

Изменение 462
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 19 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19г. призовава Комисията да насърчава всеобхватното, съобразено с възрастта образование в областта на сексуалността и взаимоотношенията в училищата и да предприеме стъпки за борба с невярната информация и дезинформацията, свързани с пола, и за преодоляване на свързаните с пола стереотипи;

Or. en

Изменение 463
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 19 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

	19д. настоятелно призовава Комисията да насърчава правни определения за актове на насилие, основано на пола, без стереотипи, свързани с пола; призовава държавите членки да гарантират, че не съществува правна или практическа презумпция, че е налице съгласие, когато липсва физическа съпротива срещу сексуалното поведение, независимо дали извършителят е заплашил да използва или е използвал физическо насилие, или защото жертвата е в интимна връзка или е омъжена за извършителя;

Or. en

Изменение 464
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. отново призовава за включване на правото на аборт в Хартата; подчертава, че все още няма определение на ЕС за изнасилването при липса на съгласие;	***заличава се***

Or. sk

Изменение 465
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. отново призовава за включване на правото на аборт в Хартата;	***заличава се***

подчертава, че все още няма определение на ЕС за изнасилването при липса на съгласие;

Or. pl

Изменение 466
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***отново призовава за включване*** на ***правото*** на ***аборт в Хартата***; ***подчертава, че все още няма определение на ЕС за изнасилването при липса на съгласие;***	20. ***подчертава, че липсата или отказът на достъп до сексуално и репродуктивно здраве и права, включително безопасен и законен аборт, е форма на основано на пола насилие и нарушение на правата на човека и на основните права; настоятелно призовава Комисията да работи активно за широка достъпност до сексуално и репродуктивно здраве и права в ЕС и в световен мащаб; отново призовава*** за ***включване на правото*** на ***безопасен и законен аборт в Хартата***;

Or. en

Изменение 467
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***отново призовава за включване на правото на аборт в Хартата;*** подчертава, че ***все още няма определение*** на ***ЕС*** за ***изнасилването***	20. ***подчертава, че абортът е много чувствителна тема; посочва, че съществуват различни подходи между държавите членки;*** призовава ***да се вземат предвид културните и***

при липса на ***съгласие***;

религиозните различия между държавите членки; подчертава, че ***изнасилването, въпреки неговата сериозност, не е престъпление, което отговаря*** на ***критериите*** за ***трансгранична престъпност, поради което трябва да бъдат приети*** на ***национално равнище закони срещу изнасилването***;

Or. fi

Изменение 468
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***отново призовава за включване на правото на аборт в Хартата;*** подчертава, че все още няма определение на ЕС за изнасилването при липса на съгласие;	20. подчертава, че все още няма определение на ЕС за изнасилването при липса на съгласие;

Or. en

Изменение 469
Карло Реслер

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***отново призовава за включване на правото на аборт в Хартата;*** подчертава, че все още няма определение на ЕС за изнасилването при липса на съгласие;	20. подчертава, че все още няма определение на ЕС за изнасилването при липса на съгласие;

Or. en

Изменение 470
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. ***отново призовава за включване на правото*** на ***аборт в Хартата; подчертава, че все още няма определение на ЕС за изнасилването при липса на съгласие***;	20. ***призовава ЕС и държавите членки да защитават изцяло живота*** на ***неродените и да спрат грубото нарушение на членове 1 и 2 от Хартата, която позволява законни аборти***;

Or. en

Изменение 471
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. отново ***призовава за включване на правото на аборт в Хартата; подчертава, че все още няма определение на ЕС за изнасилването при липса на съгласие;***	20. отново ***заявява, че държавите членки разполагат със свои собствени изключителни правомощия да регулират определени области*** на ***политиката, като например абортите***;

Or. en

Изменение 472
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

20a. отново заявява, че сексуалното насилие, включително изнасилването, е тежко нарушение на правата на човека и човешкото достойнство; призовава всички държави членки да гарантират, че в националното наказателно право се дава определение на изнасилването при липса на свободно изразено съгласие в съответствие с Конвенцията от Истанбул и променящите се международни стандарти; изразява съжаление във връзка с влошаването на правата на жените, включително всяко оттегляне от Конвенцията.

Or. en

Изменение 473
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20a. настоятелно призовава Комисията да гарантира подходящи последващи действия във връзка с Европейската гражданска инициатива „Моят глас, моят избор“ и да представи предложение за финансов механизъм в подкрепа на държавите членки, които желаят да предоставят безопасни услуги в областта на сексуалното и репродуктивното здраве, включително безопасен и законен аборт, за намиращите се в ЕС лица, които все още нямат достъп до такива услуги;

Or. en

Изменение 474
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 20 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20б. подчертава, че все още няма определение на ЕС за изнасилването при липса на съгласие; настоятелно призовава държавите членки, които все още не са направили това, да включат определение за изнасилване при липса на свободно изразено съгласие в националното си законодателство и призовава Комисията да представи предложение за такова определение на равнището на ЕС;

Or. en

Изменение 475
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 20 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20в. настоятелно призовава държавите членки официално да признаят убийствата на жени за отделно и основано на пола престъпление в националното законодателство, да приемат и прилагат всеобхватни стратегии за предотвратяването им и за борба с тях, да гарантират ефективно разследване и наказателно преследване на всички случаи и да осигурят специализирани приюти, консултации и механизми за обезщетение за родините на

жертвите;

Or. en

Изменение 476
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 20 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20г. подчертава, че основаното на пола насилие онлайн и офлайн е мащабно и широко разпространено престъпление, както и радикално нарушение на основните права, и нарушава принципа на равенство пред закона; призовава Комисията и държавите членки да предприемат действия срещу основаното на пола насилие както онлайн, така и офлайн, включително насилието, извършено чрез използването на цифрови платформи; призовава основаното на пола насилие да бъде добавено към списъка на престъпленията в ЕС и за законодателно предложение на ЕС за борба с изнасилването при липса на съгласие и в държавите кандидатки и потенциалните държави кандидатки;

Or. en

Изменение 477
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия да	***заличава се***

ратифицират Истанбулската конвенция;

Or. en

Изменение 478
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия да ратифицират Истанбулската конвенция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 479
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия да ратифицират Истанбулската конвенция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 480
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*

21. призовава България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия да ратифицират Истанбулската конвенция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 481
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия да ратифицират Истанбулската конвенция;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 482
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия да ратифицират Истанбулската конвенция;	21. ***изразява дълбока загриженост във връзка с неотдавнашното гласуване на латвийския парламент за оттегляне от Конвенцията от Истанбул; подчертава, че това се явява кулминация на продължителна кампания за дезинформация относно обхвата и целите на Конвенцията от страна на антидемократичните сили в целия ЕС; настоятелно призовава Латвия да преразгледа позицията си;*** призовава България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия да ратифицират

Истанбулската конвенция;

Or. en

Изменение 483
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия да ратифицират Истанбулската конвенция;	21. призовава България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия да ратифицират Истанбулската конвенция; ***изразява дълбоко съжаление във връзка с решението на Латвия да се оттегли от Конвенцията от Истанбул, и настоятелно призовава държавата да преразгледа решението си.***

Or. en

Изменение 484
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. ***призовава*** България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия да ратифицират Истанбулската конвенция;	21. ***напълно зачита суверенното решение на*** България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия да ратифицират Истанбулската конвенция;

Or. sk

Изменение 485
Лукас Мандл

Предложение за резолюция

Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава ***България, Чехия, Унгария, Литва и Словакия*** да ратифицират Истанбулската конвенция;	21. призовава ***всички държави членки*** да ратифицират Истанбулската конвенция;

Or. en

Изменение 486
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. осъжда най-категорично използването на изнасилванията и други форми на сексуално насилие като средство за водене на война и припомня, че подобно поведение може да представлява военни престъпления или престъпления срещу човечеството съгласно международното право; настоятелно призовава Комисията и държавите членки да работят активно за гарантиране на наказателно преследване и търсене на отговорност за тези видове престъпления на международно равнище и чрез прилагане на глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека и да засилят подкрепата за международните усилия за документиране на тези престъпления в текущи конфликти и за превантивни мерки; подчертава, че е важно да се гарантира достъп до безопасен и законен аборт за жертвите на сексуално насилие, включително жертвите на

изнасилване в контекста на война;

Or. en

Изменение 487
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. призовава Комисията и държавите членки да предприемат действия за укрепване на ролята на семейството като основа на здравото общество, да насърчават положителни модели на родителство и да предприемат други мерки в отговор на демографската криза, пред която са изправени държавите членки;

Or. en

Изменение 488
Алесандро Дзан, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. приветства новата Стратегия за равнопоставеност на ЛГБТИК + за периода 2026 – 2030 г. и призовава държавите членки да подновят или приемат нови национални планове за действие или стратегии за ЛГБТИК +, за да допълнят инициативите на ЕС с ефективни национални мерки;

Or. en

Изменение 489
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. призовава Комисията и държавите членки да гарантират бързото прилагане на стратегията за ЛГБТИК +, да наблюдават спазването и да докладват редовно за напредъка;

Or. en

Изменение 490
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. призовава ЕС и държавите членки да се борят с всяка форма на насилие и дискриминация срещу ЛГБТИК + лицата;

Or. en

Изменение 491
Алесандро Дзан, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21б. отново призовава Комисията да се бори с всички дискриминационни практики и да защитава принципите, залегнали в Хартата на основните права на ЕС и в Договорите; настоятелно призовава Комисията да

гарантира, че свободното движение на хора и правата на детето, както и зачитането на семейния живот се спазват изцяло на територията на ЕС и че всеки гражданин може да се ползва от равни права и да упражнява в пълна степен своите права; приветства предложението на Комисията за регламент на Съвета относно признаването на родителството между държавите членки; припомня мандата на Европейския парламент в подкрепа на признаването на родителството в целия ЕС, независимо от начина, по който детето е заченато или родено, или независимо от вида на семейството му; призовава Съвета да изпълни изцяло тези препоръки и да защити основните права на децата, да действа във висшия интерес на детето, да повиши правната сигурност и да се бори с дискриминацията;

Or. en

Изменение 492
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21б. изразява дълбока загриженост във връзка с тревожните враждебни реакции срещу ЛГБТИК лицата и други уязвими и маргинализирани групи както в ЕС, така и в световен мащаб; подчертава необходимостта от справяне с липсата на адекватна защита за тези групи в държавите членки поради различната степен на прилагане на мерките за защита;

Or. en

Изменение 493
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Подзаглавие 4 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Затворници и условия на задържане

Or. en

Изменение 494
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 21 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21б. решително осъжда системното пренаселване, липсата на медицински грижи и незаконното продължително предварително задържане;

Or. en

Изменение 495
Алесандро Дзан, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 21 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21в. изразява дълбоко съжаление във

връзка с разпространението на престъпленията от омраза и речта на омразата; подчертава, че това представлява сериозна заплаха за зачитането на основните права; подчертава липсата на всеобхватно законодателство на ЕС за справяне с тази заплаха; поради това подчертава значението на законодателството на ЕС в областта на престъпленията от омраза и речта на омразата, включително основани на полова идентичност и сексуална ориентация, и насърчава Комисията да предприеме последващи действия във връзка със Стратегията за равнопоставеност на ЛГБТИК + за периода 2026 – 2030 г. и да представи законодателна инициатива въз основа на съществуващите области на престъпност, които попадат в обхвата на член 83, параграф 1 от ДФЕС, като например компютърните престъпления, за да се хармонизира определението за престъпления от омраза; настоятелно призовава държавите членки да приемат решение за включване на речта на омразата и престъпленията от омраза сред престъпленията, изброени в член 83, параграф 1 от ДФЕС;

Or. en

Изменение 496
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 21 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21в. изразява сериозна загриженост във връзка със засилването на атаките срещу общността на

ЛГБТИК и техните основни права в някои държави членки, например като правят невъзможно правното признаване на пола, заличават съществуването на интерсексуални лица, нарушават репродуктивните права или ограничават достъпа до основни репродуктивни медицински грижи и съобразено с възрастта всеобхватно сексуално образование за децата; подчертава, че тези атаки нарушават правото на недискриминация, правото на равенство пред закона и еднаква правна защита без дискриминация;

Or. en

Изменение 497
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 21 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21в. призовава държавите членки спешно да подобрят условията на задържане във всички затвори, включително центровете за непълнолетни лица, чрез справяне с пренаселеността, осигуряване на достъп до медицински грижи и психологическа подкрепа и засилване на мерките за превенция на самоубийствата; настоятелно призовава Комисията да наблюдава спазването на европейските правила за затворите, Конвенцията на ООН за правата на детето и Хартата на основните права; подчертава, че защитата на човешкото достойнство, по-специално на малолетните и непълнолетните лица, лишени от свобода, е мярка за

моралната и демократичната сила на обществото;

Or. en

Изменение 498
Алесандро Дзан

Предложение за резолюция
Параграф 21 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21г. подчертава, че липсата на процедури за правно признаване на пола нарушава основните права; осъжда конверсионните практики, по-специално, но не само, практиките, насочени към промяна, ограничаване или потискане на сексуалната ориентация, половата идентичност и/или изразяването на половата принадлежност на дадено лице, като нарушения на основните права и настоятелно призовава Комисията да им противодейства с конкретни действия, като вземе предвид и Европейската гражданска инициатива, озаглавена „Забрана на конверсионните практики в Европейския съюз“;

Or. en

Изменение 499
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева

Предложение за резолюция
Параграф 21 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21г. призовава държавите членки да приемат бързо Регламента за

произхода, за да се осигури правна сигурност за родителите и децата в целия ЕС, независимо от начина, по който детето е било заченато или родено и независимо от вида на семейството на детето, и да гарантират, че произходът, установен от една държава – членка на ЕС, се признава автоматично в целия ЕС; призовава Комисията да подкрепи обсъжданията в Съвета и да определи други възможни начини, в случай че не бъде постигнато единодушие в Съвета;

Or. en

Изменение 500
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 21 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21г. припомня, че забраната на изтезанията и на нечовешкото или унизително отношение, установена в член 4 от Хартата и член 3 от ЕКПЧ, е абсолютна и неотменима и се прилага изцяло за всички лица, лишени от свобода;

Or. en

Изменение 501
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 21 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21д. призовава Комисията и държавите членки да гарантират пълно спазване на правилата на Нелсън Мандела, Конвенцията на ООН против изтезанията и факултативния протокол към нея, както и на европейските правила за затворите, чрез приемане на мерки за превенция и рехабилитация, подобряване на достъпа до медицински грижи и услуги в областта на психичното здраве;

Or. en

Изменение 502
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 21 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21 е. настоятелно призовава държавите членки да гарантират, че Европейският комитет за предотвратяване на изтезанията и националните механизми за превенция могат да извършват неограничени посещения във всички места за задържане и че техните препоръки се изпълняват изцяло;

Or. en

Изменение 503
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Биргит Зипел

Предложение за резолюция

Параграф 21ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21ж. призовава Комисията да създаде механизъм за бързо реагиране за противодействие на сериозните нарушения в затворите в съответствие със задължението на Съюза да отстоява ценностите, залегнали в член 2 от ДЕС;

Or. en

Изменение 504
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Подзаглавие 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
Заплахи за гражданското общество	***Осигуряване на благоприятна среда*** за гражданското общество

Or. en

Изменение 505
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. призовава Комисията и държавите членки да гарантират и насърчават ангажираността и ефективното участие на гражданите и организациите на гражданското общество в изготвянето на политиките;	22. призовава Комисията и държавите членки да гарантират и насърчават ангажираността и ефективното участие на гражданите и организациите на гражданското общество в изготвянето на политиките; ***припомня, че съгласно член 11, параграф 2 от ДЕС институциите на Съюза трябва да поддържат открит,***

прозрачен и структуриран диалог с организациите на гражданското общество и представителните сдружения и подчертава по-специално в това отношение, че достъпът до финансиране от структурните фондове е предпоставка за гарантиране на участието на обществеността;

Or. en

Изменение 506
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. призовава Комисията и държавите членки да гарантират и насърчават ***ангажираността*** и ефективното участие на гражданите и организациите на гражданското общество в ***изготвянето*** на ***политиките***;	22. призовава Комисията и държавите членки да гарантират и насърчават ***включването*** и ефективното участие на гражданите и организациите на гражданското общество в ***процеса на изготвяне на публичната политика; припомня обаче, че демократичните системи на държавите членки са установили конституционни и правни механизми, които определят правилата за участие на обществеността в законодателния процес и очертават границите на правомощията на институциите на ЕС в тази област;***

Or. pl

Изменение 507
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. призовава Комисията и държавите членки да гарантират и насърчават ангажираността и ефективното участие на гражданите и организациите на гражданското общество в изготвянето на политиките;	22. призовава Комисията и държавите членки да гарантират и насърчават ангажираността и ефективното участие на гражданите и организациите на гражданското общество в изготвянето на политиките***, включително по въпроси, свързани със защитата и утвърждаването на основните права***;

Or. en

Изменение 508
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. призовава Комисията ***и*** държавите членки ***да гарантират и насърчават ангажираността и ефективното участие*** на ***гражданите*** и организациите на гражданското общество ***в изготвянето на политиките***;	22. призовава Комисията ***да гарантира, че*** държавите членки ***и техните граждани участват по-активно в процеса на вземане*** на ***решения*** и ***че финансирането за*** организациите на гражданското общество ***е прозрачно и политически неутрално***;

Or. fi

Изменение 509
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. призовава Комисията и държавите членки да гарантират и насърчават ангажираността и ефективното участие на гражданите ***и***	22. призовава Комисията и държавите членки да гарантират и насърчават ангажираността и ефективното участие на гражданите ***в***

организациите на ***гражданското общество в изготвянето на политиките***;	***изготвянето*** на ***политиките, без да са повлияни от т.нар. политически неправителствени организации***;

Or. sk

Изменение 510
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Никола Минчев, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. призовава Комисията и държавите членки да гарантират ***и насърчават ангажираността и ефективното участие*** на ***гражданите и организациите на гражданското общество в изготвянето на политиките***;	22. призовава Комисията и държавите членки да гарантират ***ефективни процеси*** на ***консултиране в съответствие със стандартите за добро управление***;

Or. en

Изменение 511
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. изразява съжаление, че Комисията пренебрегна призивите за запазване и укрепване на програмата „Граждани, равенство, права и ценности“ като самостоятелна програма и с увеличено финансиране в следващата МФР; припомня значението на програмата „Граждани, равенство, права и ценности“ за защитата и насърчаването на правата и ценностите, залегнали в Договорите, Хартата и в приложимите

	международни конвенции за правата на човека, по-специално чрез подкрепа на организациите на гражданското общество, действащи на местно, регионално, национално и транснационално равнище, и чрез насърчаване на гражданското и демократичното участие, за да се поддържа и допълнително развива отворено, основано на права, демократично, равноправно и приобщаващо общество; счита, че новата програма „АгораЕС“ трябва да гарантира поне същото равнище на амбиция като програмата „Граждани, равенство, права и ценности“;

Or. en

Изменение 512
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество подкрепя, защитава и оправомощава организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, които защитават и насърчават ценностите на ЕС, и да създаде механизъм за бързо реагиране в ЕС, който да ги подкрепя;	***заличава се***

Or. sk

Изменение 513
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество подкрепя, защитава и ***оправомощава*** организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, ***които защитават*** и ***насърчават*** ценностите на ЕС, и да създаде механизъм за бързо реагиране в ЕС, ***който да ги подкрепя***;	23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество подкрепя, защитава и ***овластява*** организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, ***като защитава*** и ***насърчава*** ценностите на ЕС, ***гарантира защитата им срещу заплахи*** и ***нападения, като например стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, намалява административната тежест, предоставя дългосрочна, предвидима, адекватна и устойчива структурна подкрепа, по-специално финансиране от ЕС, както и обмисля преразглеждането на вредното законодателство, което ограничава правото на мирни събрания и поставя под въпрос работата им; освен това призовава Комисията*** да създаде механизъм за бързо реагиране в ЕС ***в подкрепа на застрашените организации на гражданското общество и защитници на правата на човека***, ***които защитават и насърчават ценностите на ЕС***;

Or. en

Изменение 514
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на	23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на

ЕС за гражданското общество подкрепя, защитава и оправомощава организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, които защитават и насърчават ценностите на ЕС, и да създаде механизъм за бързо реагиране в ЕС, който да ги подкрепя;	ЕС за гражданското общество подкрепя, защитава и оправомощава организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, които защитават и насърчават ценностите на ЕС, и да създаде механизъм за бързо реагиране в ЕС, който да ги подкрепя; ***приветства предложението на Комисията в контекста на следващата МФР да се даде възможност за преразпределяне на замразените средства към организациите на гражданското общество и подчертава необходимостта да се гарантира, че с част от тези ресурси може да се подкрепят организации, работещи за насърчаване на принципите на правовата държава и основните права в държавите членки, в които средствата остават замразени;***

Or. en

Изменение 515
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество подкрепя, защитава и оправомощава организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, които защитават и насърчават ценностите на ЕС***,*** и да създаде механизъм за бързо реагиране в ЕС, ***който да ги подкрепя***;	23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество подкрепя, защитава и оправомощава организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, които защитават и насърчават ценностите на ЕС***; настоятелно призовава Комисията системно да наблюдава положението на тези организации в своите доклади относно върховенството на закона*** и да създаде механизъм за бързо реагиране в ЕС ***в тяхна подкрепа;***

подчертава необходимостта от осигуряване на подходящо специално финансиране от ЕС за участниците от гражданското общество, които работят в областта на основните права;

Or. en

Изменение 516
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество ***подкрепя, защитава и оправомощава организациите*** на ***гражданското общество и защитниците*** на ***правата на човека, които защитават и насърчават ценностите*** на ***ЕС, и да създаде механизъм за бързо реагиране в ЕС, който да ги подкрепя***;	23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество ***осигурява прозрачност*** на ***финансирането*** на ***организациите*** на ***гражданското общество***;

Or. en

Изменение 517
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество подкрепя, защитава и оправомощава организациите на гражданското	23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество подкрепя, защитава и оправомощава организациите на гражданското

общество и защитниците на правата на човека***, които защитават и насърчават ценностите на ЕС, и да създаде механизъм за бързо реагиране в ЕС, който да ги подкрепя***;	общество и защитниците на правата на човека ***в обхвата на Договорите и при надлежно зачитане на суверенитета на държавите членки и техните демократично избрани политически насоки***;

Or. pl

Изменение 518
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество подкрепя, защитава и оправомощава организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, които защитават и насърчават ценностите на ЕС***, и да създаде механизъм за бързо реагиране в ЕС, който да ги подкрепя***;	23. призовава Комисията да гарантира, че предстоящата стратегия на ЕС за гражданското общество подкрепя, защитава и оправомощава организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, които защитават и насърчават ценностите на ЕС;

Or. en

Изменение 519
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да гарантира, че ***предстоящата стратегия на ЕС*** за гражданското общество ***подкрепя***, ***защитава и оправомощава организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека***,	23. ***настоятелно*** призовава Комисията да гарантира, че ***не използва финансова подкрепа*** за гражданското общество, ***за да следва собствената си политическа програма; подчертава промяната в положението със сигурността в Европа***, ***която трябва***

които защитават и насърчават ценностите на ЕС, и да създаде механизъм за ***бързо реагиране в ЕС, който да ги подкрепя***;	***да бъде отразена и в централната тема на финансирането*** за ***гражданското общество***;

Or. fi

Изменение 520
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. отбелязва със загриженост продължаващото свиване на гражданското пространство в няколко държави членки; припомня констатациите на FRA, че защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество продължават да се сблъскват с тормоз, кампании за оклеветяване и пречки при достъпа до финансиране от ЕС; подчертава, че свободата на сдружаване, гарантирана от член 12 от Хартата на основните права, е крайъгълен камък на демократичното общество; настоятелно призовава Комисията да създаде Европейски индекс за гражданското пространство, за да наблюдава и докладва ежегодно относно благоприятната среда за гражданското общество и защитата на това основно право;

Or. en

Изменение 521
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. изразява дълбока загриженост, че българските граждани са били лишени от възможността да изразят пряко своята демократична воля чрез национален референдум относно приемането на еврото въпреки продължаващия обществен дебат и ясното искане, изразено от 604 000 граждани, подписали петиция, с която се призовава за референдум за отлагане на влизането на България в еврозоната;

Or. en

Изменение 522
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. изразява съжаление, че институциите на Съюза настояват за подкрепа изключително за либерални и леви организации на гражданското общество, които надхвърлят своите правомощия и се превръщат в страна по идеологически спорове;

Or. pl

Изменение 523
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 23 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23б. изразява дълбокото си несъгласие с финансирането от страна на Комисията и нейните агенции на организации, чиято компетентност е да оказват влияние върху позициите на други институции на ЕС, включително на Европейския парламент; счита това за неприемливо, като призовава Комисията да публикува подробен доклад по този въпрос и предлага Европейската сметна палата да осъществява контрол в тази област; счита, че Комисията и другите институции на ЕС нямат свободата да заделят финансови средства или да оказват други форми на подкрепа за каквито и да било идеологически мерки, включително такива, предназначени да оказват влияние върху институциите на ЕС и на държавите членки;

Or. pl

Изменение 524
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. решително осъжда продължаващото криминализиране на солидарността и настоятелно призовава държавите членки да се въздържат от него;	***заличава се***

Or. pl

Изменение 525

Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. решително осъжда продължаващото криминализиране на солидарността и настоятелно призовава държавите членки да се въздържат от него;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 526
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. решително осъжда продължаващото криминализиране на солидарността и настоятелно призовава държавите членки да се въздържат от него;	***заличава се***

Or. en

Изменение 527
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. решително осъжда продължаващото криминализиране на солидарността и настоятелно призовава държавите членки да се въздържат от него;	***заличава се***

Or. fi

Изменение 528
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. решително осъжда продължаващото криминализиране на солидарността и настоятелно призовава държавите членки да се въздържат от него;	24. решително осъжда продължаващото криминализиране на солидарността и настоятелно призовава държавите членки да се въздържат от него; ***припомня, че законодателството на ЕС трябва да бъде приведено в съответствие с европейските и международните стандарти в областта на правата на човека, и призовава Комисията и държавите членки да предприемат действия по отношение на случаите, при които е налице несъответствие;***

Or. en

Изменение 529
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. решително осъжда продължаващото криминализиране на солидарността и настоятелно призовава държавите членки да се въздържат от него;	24. решително осъжда продължаващото криминализиране на солидарността и настоятелно призовава държавите членки да се въздържат от него; ***категорично осъжда факта, че правото на мирен протест е все по-застрашено, по-специално за активистите в областта на климата и пропалестинските демонстранти;***

Or. en

Изменение 530
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. ***решително осъжда продължаващото*** криминализиране на ***солидарността и настоятелно призовава държавите членки да се въздържат от него***;	24. ***насърчава държавите членки да гарантират, че националното законодателство не води до*** криминализиране на ***хуманитарната помощ, която се предоставя на уязвими лица, в съответствие със задълженията на ЕС и международните задължения***;

Or. en

Изменение 531
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. решително осъжда продължаващото криминализиране на ***солидарността*** и настоятелно призовава държавите членки да се въздържат от него;	24. решително осъжда продължаващото **„**криминализиране**“** на ***консервативните нагласи*** и настоятелно призовава държавите членки да се въздържат от него;

Or. sk

Изменение 532
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. осъжда това, че в много държави членки органите са наложили непропорционални мерки, като например превантивната забрана на публични събирания в знак на солидарност с Палестина въз основа на риск за „обществения ред“ и „сигурността“ и употребата на прекомерна сила и задържане на протестиращи, както и смесването на основателните критики към израелските органи с антисемитизма, което води до възпиращ ефект; подчертава, че в няколко случая забраните са били обжалвани и съдилищата са се намесили срещу забраната на протестите в знак на солидарност с Палестина; осъжда на най-високо политическо равнище незаконните ограничения на правото на свобода на мирни събрания и на изразяване на мнение;

Or. en

Изменение 533
Хорхе Бусаде Виялба, Антонио Танжер Корея, Роберто Ваначи, Петра Щегер, Никола Бартушек, Фабрис Леджери, Ярослав Бжох, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. решително осъжда криминализирането на консервативните движения в държавите членки от страна на публично финансираните традиционни медии, което води до насилствени нападения срещу консервативни активисти и политици;

Or. en

Изменение 534
Хорхе Бусаде Виялба, Антонио Танжер Кореа, Роберто Ваначи, Петра Щегер, Никола Бартушек, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 24 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24б. отново заявява, че Съюзът се основава на ценностите, посочени в член 2 от Договора за Европейския съюз; в това отношение подчертава, че политическото насилие няма място в здрави демократични общества и че е задължение на Съюза да защитава европейските ценности и начин на живот; поради това настоятелно призовава Съвета да включи организацията „Антифа“ и Мюсюлманското братство в списъка на Съюза на терористичните организации, за да се прекрати тяхното финансиране и вредни дейности;

Or. en

Изменение 535
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват правото си на мирни събрания, и да се въздържат от представяне на инициативи, които могат	25. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват правото си на мирни събрания, и да се въздържат от представяне на инициативи, които могат

да имат възпиращ ефект върху гражданското пространство;	да имат възпиращ ефект върху гражданското пространство; ***изразява съжаление, че някои правителства, като например това в Полша, отказват правото на провеждане на редовни събрания, позволяват умишленото им прекъсване и дори сами организират провокации, за да ги разединяват, разпуснат или представят по неблагоприятен начин в очите на обществеността;***

Or. pl

Изменение 536
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват правото си на мирни събрания, ***и*** да се въздържат от представяне на инициативи, които могат да имат възпиращ ефект върху гражданското пространство;	25. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват правото си на мирни събрания, да се въздържат от представяне на инициативи, които могат да имат възпиращ ефект върху гражданското пространство***, и да съдействат за създаване на среда, в която критиката е част от конструктивния дебат по всеки въпрос от обществено значение; счита, че представителите на бизнеса следва да носят отговорност за всяко ответно действие срещу журналисти, защитници на правата на човека, лица, подаващи сигнали за нередности, активисти и неправителствени организации;***

Or. en

Изменение 537

Хорхе Бусаде Виялба, Антонио Танжер Кореа, Роберто Ваначи, Петра Щегер, Никола Бартушек, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват правото си на мирни събрания, и да се въздържат от представяне на инициативи, които могат да имат възпиращ ефект върху гражданското пространство;	25. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват правото си на мирни събрания, и да се въздържат от представяне на инициативи, които могат да имат възпиращ ефект върху гражданското пространство; ***осъжда най-категорично неотдавнашните помилвания на членове на „Антифа“, които нападнаха митинг на партия VOX в Испания през 2019 г. в ролята на правителствена подкрепа за насилието срещу опозицията;***

Or. en

Изменение 538
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват правото си на мирни събрания, и да се въздържат от представяне на инициативи, които могат да имат възпиращ ефект върху гражданското пространство;	25. ***решително осъжда използването на „закони за чуждестранните агенти“, които задушават инакомислието, атакуват организациите на гражданското общество и ограничават тяхната дейност, като създават възпиращ ефект върху гражданското общество и защитниците на правата на човека;*** настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват правото си на мирни събрания, и да се въздържат от

представяне на инициативи, които могат да имат възпиращ ефект върху гражданското пространство;

Or. en

Изменение 539
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват ***правото*** си на мирни събрания, и да се въздържат от ***представяне*** на ***инициативи***, които ***могат*** да имат възпиращ ефект върху гражданското пространство;	25. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват ***основното*** си ***право*** на мирни събрания, и да се въздържат от ***предлагане или прилагане*** на ***мерки***, които ***биха могли*** да имат ***т.нар.*** възпиращ ефект върху гражданското пространство***, като отбелязва със загриженост, че такива опити са наблюдавани в някои държави членки;***;

Or. en

Изменение 540
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват правото си на мирни събрания***, и да се въздържат от представяне на инициативи, които могат да имат възпиращ ефект върху***	25. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват правото си на мирни събрания;

гражданското пространство;

Or. fi

Изменение 541
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. ***настоятелно*** призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че ***хората могат да упражняват*** правото ***си*** на мирни събрания***, и*** да се ***въздържат от представяне*** на ***инициативи***, ***които могат да имат възпиращ ефект върху гражданското пространство***;	25. призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че правото на мирни събрания ***може*** да се ***упражнява в съответствие с правото*** на ***ЕС и националното право***, ***като същевременно се поддържа обществения ред и безопасност***;

Or. en

Изменение 542
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. отбелязва със загриженост, че няколко държави членки са наложили непропорционални мерки, включително прекомерна употреба на сила и задържане на протестиращи, за да попречат на хората да упражняват правото си на мирни събрания, както и превантивни забрани за публични събирания по неясни съображения за сигурност; изразява съжаление, че ограниченията на свободата на

събранията, на изразяване на мнение и на сдружаване, както и използването на прекомерна сила, често засягат непропорционално конкретни групи или каузи;

Or. en

Изменение 543
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. подчертава, че свободата на събранията и сдруженията е съществен елемент на демокрацията, както е признато в член 12 от Хартата на основните права; призовава Комисията системно да наблюдава ограниченията или непропорционалното използване на сила по време на демонстрации и да гарантира, че всички ограничения са строго необходими и пропорционални.

Or. en

Изменение 544
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. призовава Комисията и държавите членки да засилят конструктивната ангажираност с организациите на гражданското

общество и да подкрепят техния капацитет за участие в политиките на ЕС, като същевременно гарантират прозрачност и пълно спазване на приложимите правила;

Or. en

Изменение 545
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 25 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25б. настоятелно призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че хората могат да упражняват правото си на мирни събрания, и да се въздържат от представяне на инициативи, които могат да имат възпиращ ефект върху гражданското пространство; призовава за пълно спазване на член 12 от Хартата на основните права на ЕС и член 11 от Европейската конвенция за правата на човека; осъжда използването на прекомерна сила, наблюдение и съдебен тормоз срещу мирни демонстранти, профсъюзни дейци, защитници на околната среда и журналисти, отразяващи протести; подчертава, че ролята на правоприлагащите органи трябва да бъде да защитават, а не да сплашват лицата, които упражняват своите демократични права; припомня, че защитата на правото на протест означава защита на самата демокрация;

Or. en

Изменение 546
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 25 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25в. изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващата тенденция организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека да са изправени пред допълнителни правни ограничения, липса на финансиране и нападения, което подкопава свободата на сдружаване, свободата на събрания и свободата на изразяване; отбелязва със загриженост, че няколко държави членки, държави кандидатки и потенциални кандидатки са наложили непропорционални мерки, включително прекомерна употреба на сила и задържане на протестиращи, за да попречат на хората да участват в протести в някои държави членки, както и превантивни забрани за публични събирания по неясни съображения за сигурност; подчертава, че в множество случаи съдилищата са отменяли такива забрани; решително осъжда използването на „закони за чуждестранните агенти“, които задушават инакомислието, упражняват тормоз върху организациите на гражданското общество и ограничават тяхната дейност, като създават възпиращ ефект върху гражданското общество и защитниците на правата на човека; изразява съжаление във връзка с факта, че ограниченията на свободата на събранията, на изразяване на мнение и на сдружаване и използването на прекомерна сила често пъти засягат непропорционално конкретни каузи

или групи;

Or. en

Изменение 547
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 25 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25г. подчертава, че мирните събрания, свободата на сдружаване и изразяване на мнение, както и свободата на изкуствата и науките са основни права, защитени от международното право, и са от съществено значение за демокрацията;

Or. en

Изменение 548
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 25 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25д. изразява дълбока загриженост във връзка със свиващото се гражданско пространство и нарастващото преследване на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека в ЕС, по-специално на тези, които работят в областта на борбата с расизма, справедливостта в областта на климата, правата на ЛГБТИК, правата на жените и подкрепата за мигрантите; отбелязва, че тези групи са изправени пред редица заплахи, включително

правни и финансови ограничения, спиране на финансирането, кампании за оклеветяване, сплашване и криминализиране; осъжда по-специално нарастващите репресии срещу активизма в областта на климата в няколко държави членки, включително злоупотребата със законите за борба с тероризма и организираната престъпност и класифицирането на мирните активисти в областта на климата като членове на „престъпни организации“; призовава държавите членки да се въздържат от непропорционални правни действия срещу тези активисти; настоятелно призовава Комисията системно да наблюдава положението на тези организации в своите доклади относно върховенството на закона и да създаде механизъм за бързо реагиране в ЕС в тяхна подкрепа;

Or. en

Изменение 549
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 25 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25е. призовава Комисията да засили защитата на организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека като създаде механизми за ранно предупреждение, увеличи прозрачността на финансирането за всички участници, които попадат в обхвата на регистъра на ЕС за прозрачност, и като разшири финансирането в подкрепа на организациите на гражданското общество, за да им се даде

възможност да работят свободно и независимо;

Or. en

Изменение 550
Марко Таркуиньо, Ана Катарина Мендеш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 25ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25ж. призовава настоятелно държавите членки да създадат благоприятна среда за организациите на гражданското общество и защитниците на правата на човека, да приемат Директивата срещу стратегическите съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, и да приложат Препоръка (ЕС) 2022/758 на Комисията за защита на организациите на гражданското общество от правен тормоз; призовава за засилена независимост на националните надзорни органи с подходящи ресурси и гаранции срещу политическа намеса; насърчава подкрепата за организациите на гражданското общество при разработването и разпространението на образователни инициативи, за да се гарантира широк обхват и достъпност;

Or. en

Изменение 551
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Подзаглавие 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
Структурен расизъм и дискриминация	***Равенство, приобщаване и недискриминация***

Or. en

Изменение 552
Надин Морано

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. отново призовава за деблокиране на хоризонталната директива за борба с дискриминацията;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 553
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. отново призовава за деблокиране на хоризонталната директива за борба с дискриминацията;	***заличава се***

Or. fi

Изменение 554
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. отново призовава за деблокиране на хоризонталната директива за борба с дискриминацията;	26. ***припомня, че Договорите за ЕС и Хартата утвърждават мандата и отговорността на ЕС да се бори с дискриминацията и да насърчава равното третиране на всички; призовава Комисията да преодолее пропуските в рамката на ЕС за борба с дискриминацията и настоятелно призовава държавите членки да прилагат изцяло и правилно законодателството на ЕС за борба с дискриминацията;*** отново призовава за деблокиране на хоризонталната директива за борба с дискриминацията ***и настоятелно призовава държавите членки да постигнат компромисно споразумение във възможно най-кратък срок***;

Or. en

Изменение 555
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***отново призовава за деблокиране*** на ***хоризонталната*** директива за борба с дискриминацията;	26. ***приветства решението на Комисията да отмени оттеглянето*** на ***предложената хоризонтална*** директива за борба с дискриминацията; ***отново призовава за незабавно деблокиране на обсъжданията в Съвета относно директивата, за да се постигне хармонизирана защита за всички хора в рамките на ЕС;***

Or. en

Изменение 556
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. отново призовава за деблокиране на хоризонталната директива за борба с дискриминацията;	26. отново призовава за деблокиране на хоризонталната директива за борба с дискриминацията***, за да се гарантира всеобхватна защита срещу дискриминация извън пазара на труда***; ***подчертава, че равенството пред закона е крайъгълен камък на европейския социален модел.***

Or. en

Изменение 557
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. отново призовава за деблокиране на хоризонталната директива за борба с дискриминацията***;***	26. отново призовава за деблокиране на хоризонталната директива за борба с дискриминацията ***и приканва Съвета и Комисията да очертаят пътя напред, за да се гарантира всеобхватна защита срещу дискриминацията на всички основания и във всички области на живота.***

Or. en

Изменение 558
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция

Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. отново ***призовава за деблокиране на хоризонталната директива за борба с дискриминацията***;	26. отново ***заявява, че всички граждани са равни пред закона***;

Or. en

Изменение 559
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. признава и осъжда съществуването на структурен расизъм в ЕС, породен от стереотипи, насърчавани от дискурси, които водят до дискриминация срещу етническите малцинства във всички области на техния живот; изразява дълбока загриженост във връзка с индивидуалните, структурните и институционалните форми на расизъм и ксенофобия в ЕС и нарастващата дискриминация срещу арабите, чернокожите европейци, хората от азиатски произход, евреите, мюсюлманите и ромското население; настоятелно призовава държавите членки да преустановят дискриминационните институционални практики, политики и закони;

Or. en

Изменение 560
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. призовава Комисията да представи амбициозни стратегии за равенството и борбата срещу расизма;	***заличава се***

Or. fi

Изменение 561
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. призовава Комисията да представи амбициозни стратегии за ***равенството*** и борбата срещу расизма;	27. призовава Комисията да представи амбициозни ***нови*** стратегии за ***равенство между половете*** и борбата срещу расизма ***през следващите години; подчертава необходимостта да се гарантира всеобхватен и координиран подход към и във всички съществуващи и предстоящи стратегии, рамки и планове за действие, включително Стратегията на ЕС за хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г., Стратегическата рамка на ЕС за равенство, приобщаване и участие на ромите, Стратегията на ЕС за правата на жертвите, Стратегията за ЛГБТИК, за да се увеличат максимално полезните взаимодействия и да се гарантира съгласуваност при изпълнението им;***

Or. en

Изменение 562
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. призовава Комисията да представи амбициозни стратегии за равенството и борбата срещу расизма;	27. призовава Комисията да представи амбициозни стратегии за равенството и борбата срещу расизма; ***които включват и препоръките на ЕП; изразява дълбока загриженост, че планът за действие на ЕС за борба с расизма изтича в края на 2025 г. и че работната програма на Комисията за 2026 г. не включва новата стратегия на ЕС за борба с расизма;***

Or. en

Изменение 563
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. призовава Комисията да ***представи амбициозни*** стратегии за ***равенството*** и ***борбата срещу расизма***;	27. призовава Комисията да ***преразгледа съществуващите си*** стратегии ***и пътни карти, а при необходимост и в съответствие със своите правомощия – да ги актуализира,*** за ***да противодейства всеобхватно на дискриминацията на всички основания*** и ***във всички области на живота***;

Or. en

Изменение 564
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Марике Елерс, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. призовава Комисията да ***представи амбициозни стратегии за равенството*** и ***борбата срещу расизма***;	27. призовава Комисията да ***прилага принципа на равенство*** и ***да не отдава предпочитание на конкретна политическа програма в своите стратегии***;

Or. en

Изменение 565
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. призовава Комисията да ***представи амбициозни стратегии за равенството*** и ***борбата срещу расизма***;	27. призовава Комисията да ***се справи преди всичко с понижаващия се жизнен стандарт на гражданите*** и ***едва след това да разгледа поляризиращите въпроси***;

Or. sk

Изменение 566
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. изразява съжаление, че много държави членки все още не са приели национални стратегии или планове за действие за борба с расизма; призовава всички държави членки да приемат и да прилагат изцяло националните планове за действие или стратегии срещу расизма с ясни

цели, срокове и бюджети; призовава Комисията да установи задължителни минимални стандарти и механизми за редовен мониторинг в сътрудничество с гражданското общество;

Or. en

Изменение 567
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Софи Уилмес, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. призовава Комисията да наблюдава внимателно изпълнението от страна на държавите членки на решенията на Съда на Европейския съюз и на Европейския съд по правата на човека, като обърне специално внимание на решенията, които се отнасят до недискриминацията, равенството между половете и правата на малцинствата;

Or. en

Изменение 568
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 27 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27б. призовава Комисията спешно да направи оценка на съвместимостта на унгарския Закон за защита на местната идентичност с правото на ЕС, по-специално с Директивата за расовото равенство и

Хартата на основните права; призовава Комисията да предприеме всички необходими мерки, включително започването на производства за установяване на неизпълнение на задължения, когато бъдат установени нарушения; призовава държавите членки да гарантират, че местните политики за жилищно настаняване и пребиваване са в пълно съответствие с принципите на равенство и недискриминация и не водят до етническа или социално-икономическа сегрегация;

Or. en

Изменение 569
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 27 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27в. призовава Комисията и държавите членки да гарантират устойчиво, гъвкаво и достъпно финансиране за организациите на гражданското общество, насочени към равенството, включително подкрепа за стратегически съдебни спорове и застъпничество; подчертава, че това следва да включва специални пакети в рамките на програмата „Граждани, равенство, права и ценности“ (CERV +) по линия на AgoraEU, като същевременно се предотвратява изключването на организациите на гражданското общество от по-мащабни роли и сектори на изпълнение на политиките; подчертава, че достъпът до средства на ЕС следва да зависи от пълното спазване на основните права и стандартите за

борба с дискриминацията, и призовава за прозрачно заделяне на средства, за да се гарантира дългосрочна подкрепа за организациите на гражданското общество, насочени към правата на човека и равенството;

Or. en

Изменение 570
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 27 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27г. призовава Комисията да превърне борбата с расизма в ръководен принцип на политиката на ЕС в областта на миграцията и убежището, да забрани расовото профилиране и дискриминационните практики по границите и да отпусне значителни ресурси за инициативи, основани на приобщаване и права;

Or. en

Изменение 571
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 27 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27д. призовава държавите членки да забранят етническото и расовото профилиране в правоприлагането, да създадат независими механизми за мониторинг, отчетност и подаване на жалби; призовава ЕС и държавите членки да подкрепят основани на общността инициативи за

безопасност, превенция и грижи;

Or. en

Изменение 572
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 27 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27е. призовава Комисията да гарантира, че прилагането на Акта на ЕС за изкуствения интелект предотвратява алгоритмичната дискриминация; настоятелно призовава за установяването на задължителни оценки на въздействието върху правата на човека и равенството за системите с ИИ, които се използват в областта на миграцията, полицейската дейност и социалната закрила;

Or. en

Изменение 573
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 27 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27ж. призовава Комисията и държавите членки да противодействат на екологичния расизъм и непропорционалното излагане на расово обособените общности на замърсяване, влошаване на състоянието на околната среда и климатични рискове;

Or. en

Изменение 574
Марко Таркуиньо, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 27 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27з. призовава държавите членки да прилагат изцяло Директива 2024/1500 и Директива 2024/1499, които установяват минимални стандарти за органите по въпросите на равенството; настоятелно призовава за конкретни мерки за гарантиране на независимостта на органите по въпросите на равенството и за осигуряване на тяхната ефективност при насърчаване на равенството;

Or. en

Изменение 575
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. ***призовава Комисията и*** държавите членки ***да се борят срещу ксенофобията, расизма***, ***омразата към жените, хомофобията, трансфобията и други форми*** на ***предразсъдъци***, ***нетърпимост***, ***дискриминация и омраза срещу уязвими лица***;	28. ***посочва, че държавите членки формират група, която е безспорният световен лидер, когато става въпрос за защита на равенството между половете и правата на малцинствата; подчертава***, ***че най-голямата заплаха за правата на малцинствата в Европа произтича от мигрантите***, ***чиито културни възгледи са в пълно противоречие с европейските ценности***;

Or. fi

Изменение 576
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и държавите членки да се борят срещу ксенофобията, расизма, омразата към жените, ***хомофобията, трансфобията*** и други форми на предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация и омраза ***срещу уязвими лица***;	28. призовава Комисията и държавите членки да се борят срещу ***антисемитизма,*** ксенофобията, расизма, омразата към жените, ***омразата срещу сексуалните малцинства*** и други форми на предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация и омраза;

Or. en

Изменение 577
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и държавите членки да се ***борят срещу ксенофобията, расизма, омразата към жените, хомофобията, трансфобията и други форми*** на ***предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация*** и ***омраза срещу уязвими лица***;	28. призовава Комисията и държавите членки да се ***справят с понижаването на жизнения стандарт*** на ***гражданите на ЕС*** и ***загубата на конкурентоспособност на Съюза***;

Or. sk

Изменение 578
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и държавите членки да се борят срещу ксенофобията, расизма, омразата към жените, ***хомофобията, трансфобията*** и други форми на предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация и омраза ***срещу уязвими лица***;	28. призовава Комисията и държавите членки да се борят срещу ксенофобията, расизма, омразата към жените, ***омразата към мъжете*** и други форми на предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация и омраза***, включително омраза поради различни възгледи за света или религиозни вероизповедания***;

Or. en

Изменение 579
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и държавите членки да ***се борят срещу ксенофобията, расизма, омразата към жените, хомофобията, трансфобията и други форми*** на предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация ***и омраза срещу уязвими лица***;	28. призовава Комисията и държавите членки да ***предприемат ефективни действия срещу всяка форма*** на предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация ***или престъпления от омраза***;

Or. en

Изменение 580
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и държавите членки да се борят срещу ***ксенофобията, расизма, омразата към***	28. призовава Комисията и държавите членки да се борят срещу ***всички*** форми на предразсъдъци,

жените, хомофобията, трансфобията и други форми на предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация и омраза срещу уязвими лица;	нетърпимост, дискриминация и омраза срещу уязвими лица;

Or. en

Изменение 581
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и държавите членки да се борят срещу ксенофобията, расизма, омразата към жените, хомофобията, трансфобията и други форми на предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация и омраза срещу уязвими лица;	28. призовава Комисията и държавите членки да се борят ***по цялостен начин*** срещу ксенофобията, расизма, омразата към жените, хомофобията, трансфобията и други форми на предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация и омраза срещу уязвими лица;

Or. en

Изменение 582
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и държавите членки да се борят срещу ксенофобията, расизма, омразата към жените, хомофобията, трансфобията и други форми на предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация и омраза срещу уязвими лица;	28. призовава Комисията и държавите членки да се борят срещу ксенофобията, ***християнофобията,*** расизма, омразата към жените, хомофобията, трансфобията и други форми на предразсъдъци, нетърпимост, дискриминация и омраза срещу уязвими лица;

Or. pl

Изменение 583
Алис Теодореску Мове, Селин Имарт, Ондржей Коларж, Франсоа-Ксавие Белами, Хенрик Дал, Мириам Лексман, Сандер Смит, Хилдегард Бентеле

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. осъжда най-категорично ескалиращия антисемитизъм в Европейския съюз след терористичните нападения на Хамас от 7 октомври 2023 г. и обръща внимание на увеличаването на антисемитските действия под прикритието на антиционизма, като например нападенията срещу евреи и еврейски места за поклонение и образование, тормоза над еврейски студенти в университетски кампуси, оскверняването на паметниците на Холокоста, като призовава за глобализиране на Интифада в т.нар. пропалестински митинги, спонсорирани от организации, свързани с терористични групи като „Самидун“; настоятелно призовава Комисията и държавите членки да ускорят изпълнението на стратегията на ЕС за борба с антисемитизма и да укрепят националните системи за безопасност с цел да се гарантира сигурността на европейските еврейски граждани.

Or. en

Изменение 584
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. отбелязва със загриженост констатациите на Агенцията за основните права (FRA), които показват значително нарастване на антисемитизма в целия Съюз, включително онлайн, на обществени места и в рамките на местните общности; подчертава, че много евреи съобщават за пречки пред откритото изразяване на своята идентичност и продължават да се сблъскват с опасения във връзка с безопасността; подчертава, че антисемитските инциденти обикновено се увеличават в периоди на геополитическо напрежение; призовава Комисията и държавите членки да укрепят механизмите за превенция, докладване и подкрепа на жертвите, да гарантират пълното прилагане на правото на ЕС и националното право, а при необходимост – да насърчават образованието, повишаването на осведомеността и мерките за сигурност;

Or. en

Изменение 585
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. осъжда най-категорично изблиците на антисемитизъм в Европейския съюз; изразява тревога във връзка с увеличаването на антисемитските актове, като например нападенията срещу евреи и

	неевреи и местата за богослужение и образование, тормоза над студенти и оскверняването на паметниците на Холокоста; настоятелно призовава Комисията и държавите членки да ускорят изпълнението на стратегията на ЕС за борба с антисемитизма и да укрепят националните системи за безопасност с цел да се гарантира сигурността на европейските еврейски граждани;

Or. en

Изменение 586
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. настоятелно призовава държавите членки, по-специално Унгария и Словакия, да преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата на дъгата, и да се въздържат от представяне на всякакви инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата, включително така наречените закони за пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят конверсионните терапии;	***заличава се***

Or. en

Изменение 587
Милан Ухрик

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. настоятелно призовава държавите членки, по-специално Унгария и Словакия, да преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата на дъгата, и да се въздържат от представяне на всякакви инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата, включително така наречените закони за пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят конверсионните терапии;	***заличава се***

Or. en

Изменение 588
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. настоятелно призовава държавите членки, по-специално Унгария ***и*** Словакия, да преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата на дъгата, и да се въздържат от представяне на ***всякакви*** инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата, включително ***така наречените*** закони за пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят ***конверсионните терапии***;	29. настоятелно призовава държавите членки, по-специално Унгария***,*** Словакия, да преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата на дъгата, и да се въздържат от представяне на инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата, включително ***т.нар.*** закони за пропаганда срещу ЛГБТИ ***лицата***, и да забранят ***терапиите за промяна на сексуалната ориентация; призовава държавите членки да гарантират, че с националните конституционни и законодателни рамки не може да се злоупотребява с цел подкопаване на върховенството на правото на ЕС или стигматизиране на малцинствата под претекст за „национална идентичност“; решително осъжда продължаващото прилагане на т.нар.***

закон за „закрила на детето“ в Унгария, което представлява пряка дискриминация в противоречие с членове 7, 11, 21 и 24 от Хартата;

Or. en

Изменение 589
Петър Волгин

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. настоятелно призовава държавите членки***, по-специално Унгария и Словакия,*** да преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ ***лицата и семействата на дъгата, и да се въздържат от представяне на всякакви инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+*** лицата***, включително така наречените закони за пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят конверсионните терапии***;	29. настоятелно призовава държавите членки да преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата;

Or. en

Изменение 590
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. настоятелно призовава държавите членки***, по-специално Унгария и Словакия,*** да преразгледат законите, които ***дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата на дъгата, и да се въздържат от***	29. настоятелно призовава държавите членки да преразгледат законите, които ***несправедливо дискриминират всеки гражданин***;

представяне на всякакви инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата, включително така наречените закони за пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят конверсионните терапии;

Or. en

Изменение 591
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. настоятелно призовава държавите членки, по-специално Унгария и Словакия, да преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата на дъгата, и да се въздържат от представяне на всякакви инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата, включително така наречените закони за пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят конверсионните терапии;	29. настоятелно призовава държавите членки, по-специално Унгария и Словакия, да преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата на дъгата, и да се въздържат от представяне на всякакви инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата, включително така наречените закони за пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят конверсионните терапии; ***настоятелно призовава Комисията да представи предложение за законодателен акт относно забрана в рамките на ЕС на конверсионните практики във всички държави членки като последващо действие във връзка с европейската гражданска инициатива „Забрана на конверсионните практики в Европейския съюз“;***

Or. en

Изменение 592
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция

Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. настоятелно призовава държавите членки, по-специално Унгария и Словакия, да ***преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата*** на ***децата,*** и да ***се въздържат от представяне*** на ***всякакви инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата, включително така наречените закони за пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят конверсионните терапии***;	29. настоятелно призовава държавите членки, по-специално Унгария и Словакия, да ***зачитат свободата*** на ***събранията*** и да ***гарантират основните права*** на ***малцинствата в законодателство си***;

Or. fi

Изменение 593
Ерик Калиняк

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. ***настоятелно призовава*** държавите членки, ***по-специално*** Унгария и Словакия, да ***преразгледат законите***, ***които дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата на децата, и да се въздържат от представяне*** на ***всякакви инициативи***, ***които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата***, ***включително така наречените закони*** за ***пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят конверсионните терапии***;	29. ***изцяло зачита правото на*** държавите членки, ***като например*** Унгария и Словакия, да ***приемат***, ***в рамките*** на ***своите правомощия***, ***законодателството***, ***което считат*** за ***необходимо***;

Or. sk

Изменение 594
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. настоятелно призовава ***държавите членки, по-специално Унгария и Словакия,*** да ***преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата*** на ***дъгата, и да се въздържат от представяне*** на ***всякакви инициативи***, ***които рискуват да подкопаят правата*** на ***ЛГБТИК+ лицата***, ***включително така наречените закони за пропаганда срещу ЛГБТИ***, ***и да забранят конверсионните терапии***;	29. настоятелно призовава ***всички държави членки*** да ***спазват настоящата съдебна практика*** на ***Съда*** на ***Европейския съюз***, ***по-специално по отношение*** на ***решенията***, ***постановени по въпроси***, ***свързани с основните права***;

Or. en

Изменение 595
Мариуш Каминski, Ядвига Вишневска, Мачей Воншик, Яцек Оздоба, Йоахим Станислав Бруджински

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. настоятелно призовава държавите членки, по-специално Унгария и Словакия, да преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата ***и семействата на дъгата***, и да се въздържат от представяне на всякакви инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата***, включително така наречените закони за пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят конверсионните терапии***;	29. настоятелно призовава държавите членки, по-специално Унгария и Словакия, да преразгледат законите, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата, и да се въздържат от представяне на всякакви инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата;

Or. pl

Изменение 596

Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Никола Минчев, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. настоятелно призовава държавите членки***, по-специално Унгария и Словакия, да преразгледат законите***, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата на дъгата, и да се въздържат от представяне на всякакви инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лица, включително така наречените закони за пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят конверсионните терапии;	29. настоятелно призовава държавите членки ***да преразгледат всички закони или политики***, които дискриминират ЛГБТИК+ лицата и семействата на дъгата, и да се въздържат от представяне на всякакви инициативи, които рискуват да подкопаят правата на ЛГБТИК+ лицата, включително така наречените закони за пропаганда срещу ЛГБТИ, и да забранят конверсионните терапии;

Or. en

Изменение 597
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. призовава Комисията и държавите членки да се справят с дискриминацията и социалното изключване, пред които са изправени ромите и хората с увреждания;	***заличава се***

Or. en

Изменение 598
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. призовава Комисията и държавите членки да се справят с дискриминацията и социалното изключване, пред които са изправени ромите ***и хората с увреждания***;	30. призовава Комисията и държавите членки да се справят с дискриминацията и социалното изключване, пред които са изправени ромите***; настоятелно призовава държавите членки да изпълнят решенията на ЕСПЧ относно правата на ромите, а Комисията да проследи това изпълнение***;

Or. en

Изменение 599
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. призовава Комисията и държавите членки да се справят с дискриминацията и социалното изключване, пред които са изправени ромите и хората с увреждания;	30. призовава Комисията и държавите членки да се справят с дискриминацията и социалното изключване, пред които са изправени ***уязвимите групи, включително*** ромите и хората с увреждания;

Or. en

Изменение 600
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. призовава ***Комисията и*** държавите членки да се справят с дискриминацията и социалното изключване, пред които са изправени ромите и хората с увреждания;	30. призовава държавите членки да се справят с дискриминацията и социалното изключване, пред които са изправени ромите и хората с увреждания;

Or. fi

Изменение 601
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 30 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30а. изразява загриженост от политиките за борба с тероризма, които доведоха до дискриминация и враждебност срещу определени групи, включително цветнокожи и мюсюлмански общности, движения, активисти и организации за борба с расизма; осъжда факта, че ефектът от тези политики включва делегитимизиране и в някои случаи криминализиране или опит за криминализиране на политически, религиозни и други дискурси, дискриминационни правни и правоприлагащи практики, включително расово и религиозно профилиране, свиване на пространството на гражданското общество и самоцензуриране на политическите възгледи на гражданското общество, както и възпиране на открит и свободен политически дебат; призовава държавите членки да се въздържат от подобни практики или от приемане на политики и законодателство, които биха могли да доведат до такива последици за тези общности;

Or. en

Изменение 602
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде,

Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 30 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30а. осъжда всички форми на насилие и принуда срещу хора с увреждания, по-специално насилствената стерилизация, която представлява тежко нарушение на човешкото достойнство и телесната неприкосновеност; призовава Комисията и държавите членки да криминализират без изключения принудителната стерилизация въз основа на увреждане или дееспособност и да предоставят обезщетения на преживелите лица; призовава за план за действие на ЕС относно равенството и интерсекционалността; настоятелно призовава за признаване на националните жестомимични езици като част от езиковото многообразие на ЕС и тяхното включване в образованието, публичната администрация и медиите;

Or. en

Изменение 603
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 30 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30а. призовава че ЕС и държавите членки да следват препоръките на КПХУ за прекратяване на дискриминацията във всичките ѝ форми срещу хората с увреждания и да гарантират равноправното

упражняване на основните им права и пълноценното им участие във всички сфери на обществото[1a]; отново призовава ЕС и държавите членки, които все още не са ратифицирали Факултативния протокол, да направят това без по-нататъшно забавяне;

1a

https://tbinternet.ohchr.org/_layouts/15/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=CRPD%2FC%2FEUR%2FCO%2F2-3&Lang=en

Or. en

Изменение 604
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 30 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30а. призовава Комисията и държавите членки да се справят с дискриминацията и социалното изключване, пред които са изправени ромите, и да гарантират ефективното прилагане на Стратегическата рамка на ЕС за равенство, приобщаване и участие на ромите;

Or. en

Изменение 605
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 30 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30б. призовава за укрепване на платформата на ЕС за хората с увреждания като постоянен механизъм за участие в политическия диалог с организациите на хората с увреждания; изисква от Комисията да поддържа прозрачна рамка за мониторинг на Стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г. с ежегодно публично докладване и пълноценно участие на гражданското общество; [1] подчертава, че институциите на ЕС трябва да дават пример, като гарантират достъпност, приобщаващо набиране на персонал и значително увеличаване на персонала с увреждания в администрацията на ЕС;

Or. en

Изменение 606
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 30 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30в. подкрепя приемането на план за действие относно хората с увреждания във външната дейност на ЕС, който да гарантира, че програмите на ЕС за развитие и хуманитарна помощ напълно интегрират правата на хората с увреждания в съответствие с член 32 от КПХУ; призовава за специални бюджетни редове за хуманитарна реакция за приобщаване на хората с увреждания, възстановяване и

адаптиране към изменението на климата; настоятелно призовава ЕС да насърчава участието на хората с увреждания и техните представителни организации в международни форуми, включително конференциите на страните и Световната среща на върха по въпросите на хората с увреждания, с цел Съюзът да се превърне в световен лидер в политиката за приобщаване на хората с увреждания;

Or. en

Изменение 607
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 30 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	30в. призовава Комисията и държавите членки да се борят с дискриминацията срещу хората с увреждания и съгласно своите правомощия да насърчават пълното им приобщаване и участие в обществото в съответствие със Стратегията за правата на хората с увреждания за периода 2021 – 2030 г.;

Or. en

Изменение 608
Софи Уилмес, Вероника Цифрова Острихоньова, Лусия Яр, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Никола Минчев, Ирена Йовева, Хилде Вотманс

Предложение за резолюция
Подзаглавие 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
Заплахи за екологичните, социалните и	***Защита на*** социалните и

икономическите права	икономическите права ***и справяне с въздействието върху околната среда***

Or. en

Изменение 609
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Подзаглавие 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
Заплахи за ***екологичните,*** социалните и икономическите права	Заплахи за социалните и икономическите права

Or. en

Изменение 610
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Подзаглавие 7 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	относно призовава Комисията да представи доклад за оценка на възможността и условията за разширяване на мандата на Европейската прокуратура, както е предвидено в член 86 от ДФЕС, за да бъдат включени тежките престъпления срещу околната среда, които накърняват интересите на Съюза или които засягат последователното прилагане на политиките на ЕС, свързани със защитата на околната среда;

Or. en

Изменение 611
Томаш Здеховски

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. призовава Комисията ***и държавите членки да гарантират подходящ жизнен стандарт*** и ***здравословна околна среда за всички***, включително достъп до жилищно настаняване, качествено образование, социална сигурност и здравеопазване;	31. призовава Комисията ***да гарантира, че средствата на ЕС, предназначени за насърчаване на социалното приобщаване*** и ***подобряване на стандарта на живот***, включително достъп до жилищно настаняване, качествено образование, социална сигурност и здравеопазване***, се използват ефективно, прозрачно и изключително в полза на групите в неравностойно положение и маргинализираните групи, включително етническите малцинства; подчертава, че неотдавнашните случаи на злоупотреба с такива средства, по-специално в Словакия, сериозно подкопаха доверието в програмите на ЕС; настоятелно призовава Комисията да засили мониторинга, одита и прякото участие на общността, за да се гарантира, че всяко евро достига до бенефициерите, за които е предназначено, и допринася за действително подобряване на условията им на живот;***

Or. en

Изменение 612
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. призовава Комисията и държавите членки да гарантират	31. призовава Комисията и държавите членки да гарантират

подходящ жизнен стандарт и здравословна околна среда за всички, включително достъп до жилищно настаняване, качествено образование, социална сигурност и здравеопазване;	подходящ жизнен стандарт и здравословна околна среда за всички, включително достъп до жилищно настаняване, качествено образование, социална сигурност и здравеопазване; ***призовава държавите членки да гарантират спазването на Европейския стълб на социалните права и Европейската социална харта, а Комисията да наблюдава този процес отблизо и да предприема действия за справяне със случаи на неспазване;***

Or. en

Изменение 613
Ева Зайончковска-Херник

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. призовава Комисията и държавите членки да гарантират ***подходящ жизнен*** стандарт и ***здравословна околна среда за всички***, ***включително достъп до жилищно настаняване, качествено образование***, ***социална сигурност*** и ***здравеопазване***;	31. призовава Комисията и държавите членки да гарантират***, че всеки има справедлив шанс да постигне възможно най-висок*** стандарт ***на живот чрез възможно най-голяма икономическа свобода*** и ***други граждански свободи, ниски данъци***, ***опростени разпоредби, които са разбираеми за всички***, ***намаляване на бюрокрацията*** и ***подкрепа за предприемачеството и самоуправлението на обществата***;

Or. en

Изменение 614
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. ***призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящ жизнен стандарт и здравословна околна среда за всички***, ***включително достъп до жилищно настаняване, качествено образование, социална сигурност и здравеопазване***;	31. ***подчертава, че жилищната политика, образованието***, ***социалната сигурност и здравеопазването са въпроси от компетентността на държавите членки***;

Or. fi

Изменение 615
Лукас Мандл

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящ жизнен стандарт и здравословна околна среда за всички, включително достъп до жилищно настаняване, качествено образование, социална сигурност и здравеопазване;	31. призовава Комисията и държавите членки ***съгласно своите съответни правомощия*** да гарантират подходящ жизнен стандарт и здравословна околна среда за всички, включително достъп до жилищно настаняване ***на достъпни цени***, качествено образование, социална сигурност и здравеопазване;

Or. en

Изменение 616
Никола Бартушек, Хорхе Бусаде Виялба, Ярослав Бжох, Фабрис Леджери, Матийо Вале

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. призовава Комисията и държавите членки да гарантират ***подходящ жизнен стандарт и здравословна околна среда за всички,***	31. призовава Комисията и държавите членки да гарантират***, че в ЕС се прилагат свободата на стопанска инициатива и правото на***

включително достъп до жилищно настаняване, качествено образование, социална сигурност и здравеопазване;	***лицата да не бъдат ограничавани от прекомерно свръхрегулиране***;

Or. en

Изменение 617
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 31 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31а. решително се застъпва за създаването на стратегия на ЕС за преход от институции към приобщаване в обществата с цел постепенно премахване на институционалните грижи и гарантиране на независим живот в съответствие с член 19 от КПХУ; настоятелно призовава Комисията да създаде Фонд за достъпни жилища на достъпни цени, като гарантира, че предстоящият план за действие на ЕС в областта на жилищното настаняване отдава приоритет на физическата и финансовата достъпност и енергийната ефективност; подчертава, че достъпното жилищно настаняване и личната помощ са от съществено значение за достойнството и автономността на хората с увреждания;

Or. en

Изменение 618
Кщищоф Шмишек

Предложение за резолюция

Параграф 31 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31а. подчертава, че продължаващото подкопаване на демократичните стандарти и основните права в Унгария и неотдавнашното отстъпление в Словакия застрашават доверието в Съюза като общност на ценности; призовава за създаването на постоянен механизъм за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права, който обединява всички съществуващи инструменти, включително процедурата по член 7 от ДЕС, доклада относно върховенството на закона и Регламента относно обвързаността с условия, в единна, приложима рамка с автоматично задействане и санкции в случай на трайно неспазване;

Or. en

Изменение 619
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 31 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31а. призовава Съвета на Европа и неговите държави членки да приемат протокол към Европейската конвенция за правата на човека, включително правото на чиста, здравословна и устойчива околна среда; подчертава значението на предоставянето на достъп до правосъдие, прозрачност и участие по въпроси, свързани с околната среда, както беше отново потвърдено от

Европейския съд по правата на човека в неговата съдебна практика от 2024 г. по делото Klima Seniorinnen срещу Швейцария (53600/20);

Or. en

Изменение 620
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 31 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31а. изразява загриженост, че жилищното настаняване се третира по-скоро като стока, а не като право на човека и социално благо; призовава за увеличаване на достъпа до социални жилища и жилищно настаняване на достъпни цени, както и за приемане на дългосрочни, основани на права стратегии за жилищно настаняване, които поставят акцент и върху предотвратяването на бездомничеството;

Or. en

Изменение 621
Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 31 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31а. призовава Комисията да проучи какви стъпки са необходими за присъединяване на Европейския съюз към Европейската социална харта и да предложи график за постигането

на тази цел;

Or. en

Изменение 622
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 31 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31б. припомня, че бедността представлява нарушение на човешкото достойнство и отричане на основните права, признати от Хартата на основните права и член 9 от ДФЕС; подчертава, че поради това борбата срещу бедността трябва да бъде централен и задължителен приоритет за Европейския съюз и всички държави членки; призовава за интегриране на целите за изкореняване на бедността във всички икономически, социални и екологични политики на ЕС чрез подход на интегриране, приведен в съответствие с Европейския стълб на социалните права (ЕССП) и целите на ООН за устойчиво развитие (ЦУР 1); настоятелно призовава Комисията да утвърди изкореняването на бедността като хоризонтална цел в следващия стратегически цикъл на ЕС и да създаде ясни механизми за управление и мониторинг в рамките на европейския семестър;

Or. en

Изменение 623
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 31 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31б. подчертава, че нанасянето на щети на околната среда и непредоставянето от страна на някои публични органи на информация относно сериозни екологични рискове, на които са изложени хората, може да имат сериозни вредни последици за тях; изисква мерките за постигане на високо равнище на опазване на околната среда и подобряване на качеството на околната среда, залегнали в член 37 от Хартата, да бъдат включени в политиките на Съюза; настоятелно призовава ЕС и държавите членки да предприемат незабавни действия за борба с изменението на климата и за постигане на нулеви нетни емисии в ЕС до 2050 г.; призовава Комисията да разшири мандата на Европейската прокуратура, така че да бъдат включени престъпления срещу околната среда;

Or. en

Изменение 624
Лусия Яр, Хилде Вотманс, Ракел Гарсия Ермида-ван дер Вале, Вероника Цифрова Острихоньова, Ирена Йовева, Никола Минчев

Предложение за резолюция
Параграф 31 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31б. подчертава преамбюла на Конвенцията от Орхус относно правото на всеки човек да живее в околна среда, подходяща за неговото здраве и благосъстояние, и член 37 от

Хартата на основните права на ЕС, който предвижда, че в политиките на ЕС трябва да бъде включено високо равнище на опазване на околната среда; отново призовава здравословната околна среда да бъде призната в Хартата;

Or. en

Изменение 625
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 31 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31в. отново заявява, че достъпът до адекватни доходи е предпоставка за достоен живот; призовава за приемането на обвързваща рамкова директива на ЕС относно минималния доход, която да гарантира доход над прага на бедността във всяка държава членка; припомня препоръката на Европейската комисия от 2022 г. относно адекватния минимален доход и настоятелно призовава за превръщането ѝ в обвързващо законодателство с общи показатели, мониторинг и ангажименти за финансиране; подчертава, че тези схеми трябва да бъдат допълнени от достъп до качествени обществени услуги в областта на здравеопазването, образованието, жилищното настаняване, транспорта и енергетиката, за да се гарантира реално приобщаване и равноправно участие в обществото;

Or. en

Изменение 626
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 31 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31г. призовава за създаването на европейска стратегия за борба с бедността с ясна пътна карта за изкореняване на бедността до 2030 г., включително измерими междинни цели за намаляване на бедността сред децата, работещите и пенсионерите; настоятелно призовава Комисията да създаде Обсерватория на бедността в ЕС въз основа на работата на Европейската фондация за подобряване на условията на живот и труд (Eurofound) и Агенцията за основните права, за да се проследяват многоизмерната бедност и неравенството в държавите членки; призовава за структурирано участие на хората, живеещи в бедност, и техните представителни организации;

Or. en

Изменение 627
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 31 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31д. подчертава, че бедността не е равномерно разпределена, а има

пресечни точки с пол, възраст, увреждане, етнически произход, миграционен статут и неравностойно положение в селските райони или неблагоприятно регионално положение; призовава за целенасочени мерки за борба с бедността за жените, децата, семействата с един родител, ромите и расово обособените групи, хората с увреждания и мигрантите; подчертава, че борбата с междусекторната бедност изисква съчетаване на подпомагане на доходите, политика за борба с дискриминацията, качествена заетост и достъпни услуги;

Or. en

Изменение 628
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 31 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31е. подчертава, че изкореняването на бедността не може да бъде постигнато без достатъчно и предвидимо финансиране; призовава Комисията и Съвета да предвидят най-малко 25% от всички кохезионни и структурни фондове за социално приобщаване, намаляване на бедността и равни възможности; изисква предстоящата многогодишна финансова рамка (МФР) да включва компонент за социални инвестиции, който да отдава приоритет на борбата с бедността и прилагането на Европейския стълб на социалните права; призовава за пълноценно използване на Социалния фонд за

климата, ЕСФ + и Механизма за възстановяване и устойчивост в подкрепа на домакинствата с ниски доходи и с цел да се гарантира справедлив преход, при който никой да не бъде пренебрегнат;

Or. en

Изменение 629
Марко Таркуиньо, Кщищоф Шмишек, Елио Ди Рупо, Алесандро Дзан, Джузепина Пичерно, Ана Катарина Мендеш, Сандро Руотоло, Мюриел Лоран, Ханес Хайде, Франсишку Асиш, Биргит Зипел

Предложение за резолюция
Параграф 31 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31 ж. признава, че пълноценното участие на хората, живеещи в бедност, е от съществено значение за демократичната легитимност и ефективността на политиките за борба с бедността; призовава за постоянни структури за диалог на равнището на ЕС и на национално равнище с организации на гражданското общество, синдикални организации и участници на верска основа, ангажирани със социалното приобщаване;

Or. en

Изменение 630
Анна Строленберг, Марко Таркуиньо, Пернандо Барена Арса

Предложение за резолюция
Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. Перспективи след 2025 г.

припомня, че основите на проекта за ЕС включват благосъстоянието на хората като стълб, и счита, че независимо от всякакви геополитически, свързани със сигурността и социално-икономически предизвикателства, ЕС не може да пренебрегва социалните измерения и измеренията на основните права, върху които е изграден; изисква от Комисията да постави благосъстоянието на хората, включително на най-уязвимите, на челно място във всички съществуващи и предстоящи политики на ЕС, да включи други измерения на сигурността, като например продоволствената и здравната сигурност, в своята политическа програма и да се въздържа от предлагане и приемане на политики и мерки, които изострят неравенството и изключването;

Or. en